



Photo : L'Étincelle 2013

REINVENTEZ VOTRE
SALLE DE BAIN

BAIN
MAGIQUE^{MD}

280, chemin Godin, suite 108, Sherbrooke (QC) J1R 0S6

Contactez-nous
819 566-6599
Estimation gratuite à domicile
bainmagique.com

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Volume 45 | Numéro 38
1^{ER} JUILLET 2015

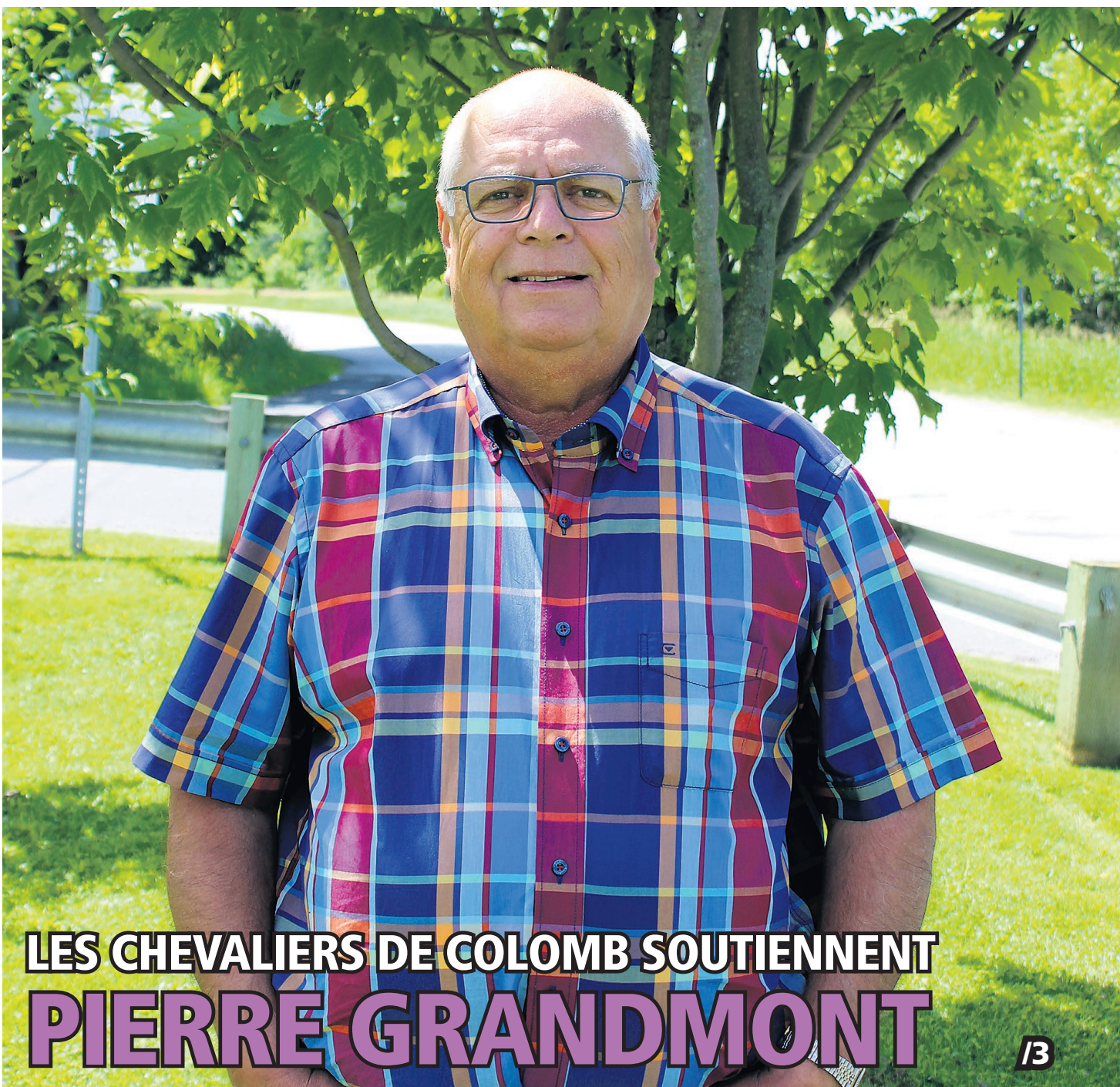


[twitter.com/
HebdoLetincelle](https://twitter.com/HebdoLetincelle)



[facebook.com/
letincelle.qc.ca](https://facebook.com/letincelle.qc.ca)

Au service du Val-Saint-François depuis 1970



**LES CHEVALIERS DE COLOMB SOUTIENNENT
PIERRE GRANDMONT**

/3

VENTE DU MANUFACTURIER



C-Force 500

CFMOTO
Canada

JUSQU'À
2 350\$*
DE RABAIS

À PARTIR DE
9 999\$*
SUR LES MODÈLES
« FORCE » 2015

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT • DÉTAILS EN MAGASIN

Atelier Lavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, Qc

WWW.ATELIERLAVOIE.COM
355, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

Votre **ENCART**

**RÔTISSERIE EXPRESS
SPÉCIAUX DE JUILLET**

THÉMATIQUES **À LIRE**

LES RÉCOLTES
PAGE 8

LES CHRONIQUES
PAGE 11

NOUVELLES **À LIRE**

FAMILIPRIX :
LE PROJET DÉBUTE
PAGE 2

DÉCÈS DE
M. DAVID «BUTCH» CRACK
PAGE 6

Unimat
CENTRE DE
RÉNOVATION

**Lundi
6 juillet 2015**
10% DE RABAIS À TOUS
NOS MEMBRES
sur les articles de
quincaillerie seulement à
prix régulier en inventaire.

La Coop
des Cantons

IMAGINEZ
ce qu'on pourrait
réussir ensemble...

ST-FRANÇOIS-XAVIER 2, rue Principale, Route 249 819 845-4122 WWW.COOPDESCANTONS.CA



DEVENEZ MEMBRE AUXILIAIRE

POUR SEULEMENT

25\$
À VIE

Le projet de relocalisation et de construction débute pour de bon

Windsor (RC) – Les deux propriétaires de la Pharmacie Familiprix à Windsor, France Godbout et Marilyne Isabelle, peuvent maintenant amorcer la relocalisation de leur commerce qui sera construit suite à la démolition récente de l'ancien presbytère de la paroisse Saint-Philippe. C'est sur ce terrain bordé par la nouvelle église et le parc du Centenaire qu'un bâtiment de deux étages sera érigé selon les plans d'Architech design de Sherbrooke. Les travaux sont confiés à Construction Alain Morin pour un investissement d'environ 2 millions de dollars.

C'est en décembre dernier que les deux pharmaciennes, mère et fille, ont fait une offre d'achat auprès des Immeubles Yvon Paquin. Dès lors, la clientèle a graduellement appris la naissance du projet qui a cependant nécessité les étapes de dérogation et d'avis auprès de la Ville de Windsor.

« Le besoin d'un nouvel espace nous est apparu quand le ministère des Transports a forcé l'abolition du stationnement en bordure de la rue Saint-Georges. Nous avons progressivement envisagé différents emplace-

ments et c'est finalement le terrain de l'ancien presbytère qui s'avérait la meilleure option. C'était une décision importante, mais difficile

aussi parce que j'aurais aimé conserver le presbytère, sauf qu'il exigeait trop de réparations et de modifications », mentionne

France Godbout.

Le nouveau bâtiment de deux étages disposera de 5000 pieds carrés avec un premier palier accessible à la clientèle et un second pour le personnel et l'entreposage. Quant au terrain doté de deux entrées pour les véhicules, l'un sur Saint-Georges et l'autre sur Ambroise-Dearden, une douzaine d'espaces de stationnement seront disponibles.

France Godbout œuvre depuis 1985 à Windsor. Elle demeure propriétaire du bâtiment qui regroupe actuellement la pharmacie et des logements à l'intersection de la Saint-Georges et de la 2e avenue. Le projet du nouvel emplacement cheminera jusqu'à l'automne prochain.



Les travaux de démolition du vieux presbytère de la paroisse Saint-Philippe de Windsor ont débuté samedi dernier.



Marilyne Isabelle et France Godbout.

RESTAURANT L'EGGS & BUTS
Déjeuner & Dîner

Nouvelle administration!

Spécial Leve-tôt
13 choix de déjeuner
Du lundi au vendredi jusqu'à 8h30

Spéciaux du midi
incluant **soupe, café & dessert**
POUR SEULEMENT 9.95\$ et 10.95\$
Du lundi au vendredi de 11h à 15h

À partir de 4.95\$

3, rue St-Georges, Windsor • 819 628-0344

FROMAGERIE L'Etoile
FROMAGE DANS LE P'TIT LAIT
Dimanche de 12h à 13h ou le matin vers 9h

BAR LAITIER
2 pour 1
crème glacée molle
petit format,
vanille, twist ou
saveur de la semaine

Bon succès aux organisateurs!

**12, route 249, Windsor
819 845-5427**

Nouveau à Windsor
Excavation Yves Bibeau
819 432-2427 • 819 845-2838

Prix compétitifs Terre • Sable Gravier

R.B.Q. : 5699-0666-01

RICHMOND EN FÊTE **16^e EDITION**
6 au 11 juillet 2015
En collaboration avec la Chambre de Commerce et d'industrie de la région de Richmond

NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE : SOUPER EN BLANC
5 à 7 avec musique d'ambiance
Apportez votre pique-nique, service de bar sur place

DES ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE!
Karaoké (jeudi), Vendredis en folie, Chansonnier (merc-jeudi-vend),
maquillage pour enfants (jeudi-vend-samedi), jeux gonflables (samedi).
Lors de la parade des enfants, il y a **2 vélos à gagner!**
Toutes les activités sont à la Place René-Thibault

MUSIQUE • ACTIVITÉS • VENTES TROTTOIR
SURVEILLEZ LE CIRCULAIRE DANS VOTRE BOÎTE AUX LETTRES

70 000 \$ À RECUEILLIR VIA UN FONDS D'APPUIS

Pierre Grandmont en Allemagne pour mettre fin à deux cancers

Canton de Cleveland (RC) – Pierre Grandmont est à quelques jours de son départ pour l'Allemagne où il recevra une série de quatre traitements, les 6 et 10 juillet, dans une clinique de Francfort afin d'éliminer les métastases qui s'additionnent à son foie et ses poumons. Âgé de 63 ans, l'ex-maire et conseiller municipal du Canton de Cleveland se tourne vers cette nouvelle alternative à un moment où il remet en question l'efficacité de l'opération et des traitements de chimio qu'il a subis depuis 2012. Cependant, les coûts de la nouvelle option, qui se chiffrent à 70 000 \$, exigent une levée de fond au sein des communautés de la région de Richmond et d'ailleurs.

C'est récemment que l'option allemande a pris racine lorsque la conjointe de M. Grandmont, Jacynthe Saint-Laurent, a pris connaissance du sujet par le biais de l'émission de Denis Lévesque à TVA. Des contacts par courriel

ont rapidement permis à Pierre Grandmont d'obtenir des précisions auprès de cinq personnes, dont une qui affirmait ne plus avoir de traces de son cancer suite à son passage à la clinique de Francfort.

« Le médecin de cet établissement, Thomas Vogl, devait d'abord obtenir les rapports de scan afin de savoir si les traitements sont possibles, ce qui est mon cas. Les opérations par laser consistent à brûler les métastases avec précision. J'ai toujours été positif et maintenant je suis confiant de cette solution parce qu'au cours des dernières années, ma santé ne s'est pas améliorée et les traitements n'ont fait que ralentir ma maladie », constate M. Grandmont.

L'appui des Chevaliers de Colomb

C'est en compagnie de l'un de ses beaux-frères que Pierre Grandmont s'envolera en

direction de Francfort. Les 70 000 dollars englobent la série de traitement, le transport et les frais de séjours. Dès lors, le conseil 1951 du mouvement colombien de Richmond, avec en tête le Grand Chevalier Jean-Claude Côté et le Député du district 23 Michel Purcell, s'affaire à recueillir les dons par la création du Fonds Pierre Grandmont. Les gens pourront remettre leurs dons dans les contenants installés au Maxi de Richmond. D'autres contenants s'ajouteront dans les commerces et places d'affaires.

D'autres dons pourront être remis par chèque à l'adresse postale suivante : Chevaliers de Colomb, 970 rue Principale nord, Richmond, Qué., J0B 2H0 / Fonds Pierre Grandmont.

Pierre Grandmont



**CALIFORNIA GYM**
CALIFORNIA GYM.CA

COMPLEXE WINDSOR
819 628-0144

**RELEVEZ LE DÉFI!**
CALIFORNIA GYM ET

OBTENEZ 6 MOIS À 149\$^{+TX}
1 MOIS DE + POUR LES 50 PREMIERS.

VALIDE JUSQU'AU 31 JUILLET 2015
*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT, DÉTAIL AU CENTRE CALIFORNIA GYM

NOS LOCAUX AU
72, Principale Sud Windsor
PLUS GRAND PLUS DE CHOIX

**Garmin pour vos vacances**

**129⁹⁹\$** **GPS NÜVI 2555 LMT** **Garmin**

- Écran 5 pouces.
- Carte à vie et mises à jour de la circulation.
- Indicateur de limite de vitesse.
- Lecteur de carte Micro SD.

**169⁹⁹\$** **GPS NÜVI 2557 LMT** **Garmin**

- 5.0" Écran lumineux.
- Des cartes détaillées de l'Amérique du Nord avec des mises à jour de lifetime¹ gratuits.
- Garmin réels Directions avec Garmin Real Voice.
- Alertes de trafic de lifetime² gratuit

**346⁹⁹\$** **GPS DēZL™ 560 LMT** **Garmin**

- Écran 5".
- Cartographie avec mises à jour gratuites à vie¹.
- Info trafic RDS/TMC gratuit à vie².
- Guidage tenant compte du gabarit du véhicule.
- Recherche des zones industrielles et zones d'activités.
- Kit mains libres via Bluetooth®.

POUR CAMIONNEURS

**LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE** **1980 ENR.**

Propriétaires :
Luc et Simon Rhéaume
819 845-3130

**BRUNO ST-ONGE**
CHRONIQUEUR
Président co-fondateur de la compagnie **Antirouille Métropolitain**; une entreprise spécialisée dans le domaine des traitements antirouille.



TÉMOIGNAGE CLIENT

LA ROUILLE NE CHOISIT PAS
Un ami, d'une profession libérale qui veut demeurer incognito, acheta une luxueuse américaine neuve de type Van. Retraité, parcourant moins de kilomètres qu'auparavant, il conclut qu'un traitement antirouille était inutile.

Erreur monumentale !
Ce qui devait arriver, arriva. Tous les éléments étaient réunis pour que la rouille soit au rendez-vous : le climat québécois, l'épandage de sel et de calcium sur nos routes hivernales et aucun traitement annuel d'Antirouille Métropolitain.

Avec seulement 85 000 Km à l'odomètre, la rouille avait réussi à perforer sévèrement tout le bas de la carrosserie du luxueux Van. La mécanique était en parfait état, ce qui n'eut aucune incidence sur la somme récupérée lors de la revente, soit un malheureux 2 500 dollars en 2013. La luxueuse voiture avait perdu tous ses attraits.

La solution est maintenant évidente pour mon ami
Un coût minime de 760 dollars, réparti sur 10 ans, lui aurait évité de déboursier plusieurs milliers de dollars pour l'acquisition d'un nouveau véhicule.

Un traitement annuel d'Antirouille Métropolitain est loin d'être un luxe pour un véhicule que l'on veut garder longtemps. C'est l'étape à franchir pour protéger votre investissement, peu importe la catégorie de votre véhicule. C'est un investissement intelligent et payant.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

4232, boul. Bourque | 819-829-2888
RENDEZ-VOUS EN LIGNE : ANTIROUILLE.COM



CHÈRE TANTE ROSE (ROSE MALENFANT, 1941-1993)

Aujourd'hui, tante Rose, c'est la Saint-Jean-Baptiste, une très ancienne fête de France. Les Français du Québec en profitent pour se donner l'impression de fêter leur pays. Mais, vingt-deux ans après ton départ, tante Rose, on vit encore et toujours dans la province britannique du Québec.

Québec vient d'un mot amérindien qui signifie là où le fleuve rétrécit. Il n'y a pas que le fleuve qui rétrécit au Québec. Il y a la mémoire de notre réalité nationale, la vue de nos dirigeants politiques, le contenu de notre porte-monnaie et surtout notre fierté patriotique. Mes voisins ont le sens de la fête. Par une si magnifique journée, l'un joue de la tondeuse à gazon et l'autre joue de la scie à chaîne. Chacun fête à sa façon dans mon quartier si paisible de

Richmond.

Ce matin, avant le début de la tabagie des voisins, j'écoutais siffler les pinsons et les merles dans tes branches. Je ne t'ai pas oublié tante Rose. Quand tu es décédée, j'ai planté un arbuste à ta mémoire dans ma cour. Tu es partie trop jeune et tu avais trouvé le moyen de me traiter de drogué de la généalogie avant ton départ. Une manière polie et franche pour me dire que le restant de la famille me prenait pour un félé. C'est le lot de la plupart des vrais généalogistes tante Rose.

J'ai admiré ta droiture d'où que je ne voulais plus jamais oublier une tante aussi franche. Je suis déménagé à Richmond en novembre 2009. Penses-tu tante Rose que j'allais t'abandonner à ton sort ? Oh! Que non. Tu

étais devenue une belle jeune plante de seize ans. J'ai donc engagé un horticulteur pour te déménager avec nous. Le voyageant t'avait un peu magané les racines, mais aujourd'hui, en ce jour de perte de mémoire collective, tu es encore une belle plante qui pousse magnifiquement. Tes branches offrent l'hospitalité aux petits chanteurs ailés, mais les corneilles enragent de ne pas pouvoir s'y poser en toute sécurité.

Tu es toujours svelte et belle à regarder, tante Rose. Pour ne pas être en reste, nos amis les Anglais fêteront dans sept jours leur Coast to Coast national. On ne peut pas les blâmer, ils ont toujours voulu habiter une colonie britannique et rester au service de la monarchie. Nous, les Québécois, on est bien chanceux d'être orphelins de patrie. Dans ce qui nous ser-

vait autrefois de mère-patrie, on se croit maintenant en Angleterre tellement c'est devenu anglais.

Nos amis anglais nous aiment beaucoup. Ils sont venus nous le dire en personnes à grand renfort d'autobus après ton départ en 1995. Ils ont même traduit leur Coast to Coast en français. Ils disent qu'on peut maintenant vivre en français d'un Océan à l'autre. Bien fins nos amis anglais, tante Rose, mais il ne faut pas rêver en couleur. Du moment qu'on sort du Québec, tout se passe encore uniquement en anglais.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).

À TOUTE LA POPULATION DE WINDSOR

Veillez prendre note que
**LES BUREAUX DE L'HÔTEL DE VILLE
SERONT FERMÉS**

VENDREDI LE 3 JUILLET PROCHAIN
compte tenu de la
FÊTE DU CANADA

Et que nos bureaux seront ouverts
LE MERCREDI 1ER JUILLET 2015

Merci de votre compréhension.

La direction

Ville de
Windsor

Ville de
Windsor

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

RAPPEL COLLECTE DE GROS REBUTS

La Ville de Windsor tient à informer la population que la prochaine collecte de gros rebuts se tiendra le, **Vendredi 3 juillet 2015**.

L'expression « gros rebuts » désigne les déchets volumineux tels que les vieux meubles, les matelas, les cuisinières, les réfrigérateurs, les congélateurs, les lessiveuses, les sècheuses et les autres électroménagers, les objets ou les rebuts de cave ou de hangar, les planches ou les morceaux de métal d'un maximum d'un mètre vingt (1.20 m), etc.

Les pneus, les carcasses d'automobiles, les batteries de véhicules, les rebuts de construction, de rénovation ou de démolition, les matériaux granulaires et les sols contaminés par des hydrocarbures, les pesticides, les produits explosifs ou spontanément inflammables, les rebuts pathologiques, les fumiers, les résidus miniers et les déchets radioactifs, les boues, les résidus de provenance industrielle contenant des substances toxiques et les résidus solides provenant des fabriques de pâtes et papiers ou des scieries ne sont pas considérés comme des gros rebuts.



Coin du lecteur

AU QUÉBEC, ON COUPE DANS LA FIERTÉ

Les récentes coupures prévues pour 2016 de 1 million \$ dans le budget de la Fête nationale du Québec représentent quoi en fait ? Des limousines de ministres ? Le fait que chaque député libéral ait une tâche supplémentaire à celle de simple député pour majorer son salaire ?

Certains diront que j'ai un biais parce que je suis membre du Parti Québécois de la circonscription de Richmond, mais ce débat dépasse à mon avis les frontières de la partisanerie. Il semble cependant que tous doivent faire leur part à l'exception de ceux qui le demandent.

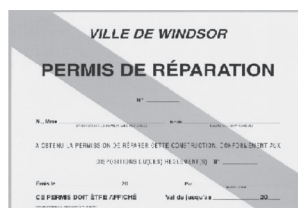
La Fête nationale du Québec est financée dans une proportion de 10 % à 15% par les fonds du gouvernement du Québec, dépendamment des organisations. Le reste est supporté par de l'autofinancement, des partenaires du milieu et les municipalités.

La très grande majorité des administrateurs des comités sont des bénévoles qui donnent, croyez-moi, plusieurs centaines d'heures par année pour organiser ces événements. Ce qu'il en coûte aux Québécois ? 50 cents par personne pour célébrer ce que nous sommes, notre nation, notre histoire.

S'ils faisaient leur part de « rigueur budgétaire » aussi, les députés libéraux financeraient à eux seuls ce montant. Ne serait-ce pas là une belle façon de montrer du respect aux Québécois ? J'ai l'impression qu'on cherche plus à couper dans la fierté d'un peuple que dans les vraies dépenses. À moins qu'ils gardent ce million pour souligner le 150e du Canada en 2017...

Adam Rousseau, ex-président du comité de la Fête nationale de Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Ville de
Windsor
Service des Travaux publics



RAPPEL PERMIS DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION OU DÉMOLITION

Veillez prendre note que le **Service d'inspection municipale sera fermé du 20 au 31 juillet 2015, inclusivement**.

Conséquemment, les citoyens qui désirent se prévaloir de permis de construction, rénovation ou démolition, devront le faire **avant le 17 juillet ou après le 3 août 2015**.

À défaut d'un permis, aucune construction, rénovation ou démolition n'est possible.

Frédéric Champoux
Inspecteur en bâtiment
Tél. : (819) 845-7888 poste 326

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphiste : Nancy Ménard

Conseillères publicitaires : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers | Journaliste : Ralph Côté

Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**
Télec. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

JOURNAL
INDÉPENDANT

MEMBRE
hebdos
QUÉBEC

Il est temps de se préparer pour les courses de boîtes à savon

Dans le cadre du Festival du papier, le Club Optimiste de Windsor invite les garçons et filles âgés de 8 à 14 ans à se préparer pour la course de boîtes à savon. L'activité se déroulera sur la 6e avenue à compter de 10 h. Les inscriptions débiteront dès 9 h, au coût de 4 \$ pour chaque participant. Des bourses en argent et un prix spécial pour le « bazou » le plus original seront remis aux participants. Chacun doit apporter si possible son casque et des coudes. Pour plus d'information, communiquez avec Denise Gagnon au 819 570-7639, ou avec Mario Saint-Onge au 819 845-7116.

Nouvel horaire à la bibliothèque de Windsor

La Bibliothèque municipale Patrick-Dignan offre maintenant un nouvel horaire intégrant plus d'heures d'ouverture. L'horaire est le suivant : lundi, de 13 h à 16 h ; mardi et mercredi, de 10 h à 20 h ; jeudi et vendredi, de 10 h à 17 h. L'établissement est fermé le dimanche.

Salle de réception de la Poudrière

Vous avez besoin d'une salle de réception? Le Parc historique de la Poudrière est l'endroit idéal pour de multitude d'occasions telles que mariage, fête d'anniversaire, conférence, après-funérailles, 5 à 7, «party» de Noël et autres. La salle est située au rez-de-chaussée du bâtiment principal, elle peut contenir plus ou moins 80 personnes et, en été, vous pouvez ajouter encore 80 places sur la terrasse. N'hésitez pas à nous con-

tacter au 819 845-5284, ou par courriel à dir.poudriere@villedewindsor.qc.ca. L'endroit est situé au 342, rue Saint-Georges à Windsor.

Bibliothèque municipale : Congés fériés et club de lecture

La Bibliothèque municipale Patrick-Dignan sera fermée le 3 juillet, mais sera ouverte ce mercredi 1er juillet. Il est à noter que la bibliothèque sera ouverte tous les samedis durant la période estivale.

Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

Garde-robe du partage

Prenez note que la garde-robe du partage est maintenant ouverte seulement tous les jeudis, de 13 h à 15 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 4 juillet, la soirée de danse débutera dès 20 h avec Mario Dulude. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

BOUTIQUE GISELLE
526 DANIELLE MERCIER
CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Dégustation de fraises et crème glacée à Ulverton

Afin d'encourager les dames qui amassent des profits pour l'Église Unie et Anglicane, une dégustation de fraises et de crème glacée aura lieu au centre communautaire d'Ulverton mercredi 8 juillet, dès 18 h. Le coût est de 6 \$ par adulte, de 3 \$ pour un enfant de 6 à 10 ans et gratuit les 5 ans et moins. La dégustation sera aussi composée de sauces diverses, de petits gâteaux et breuvages.

Le trésor du partage ouvert les mercredi et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

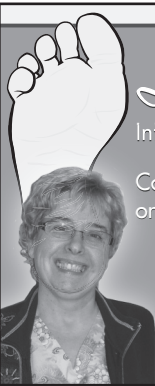
Activité et horaire de la Bibliothèque RCM

La Bibliothèque municipale RCM sera fermée ce mercredi 1er juillet. Par la suite, l'établissement sera fermé du 19 juillet au 11

août inclusivement pour les vacances d'été. Par ailleurs, les usagers et la population sont invités à prendre part le vendredi 26 juin, dès 19 h, à l'activité du « Vendredi en folie » au profit de la Bibliothèque RCM.

Réfection d'un pont à Richmond

Depuis le 8 juin, le ministère des Transports procède à la réfection du pont de la route 143 qui enjambe la 7e avenue sud à Richmond. Il y a fermeture d'une voie sur deux en tout temps. La circulation se fait en alternance à l'aide de feux de circulation et la limite de vitesse est réduite à 50 km/h. Devant se terminer le 28 août prochain, ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.



Lucie Dion
Infirmière en soins des pieds
Cor, callosité, durillon, ongles épais, ongles incarnés, etc.
Soin à domicile
819 845-4318
819 829-4318
Reçu pour impôt et assurances.

GARANTIE 10 ANS+
VITRES EMBUÉES?

SOLUTION THERMO
vitres embuées




AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE
ENTRETIEN DE MÉCANISMES ET + ENCORE!
819 993.9622
1 877 707.2283
www.solutionthermo.com
sherbrooke@solutionthermo.com

T'Valide que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique. Détaillant(s) autorisé(s).

EXPOSITION
ONDES DE CHOC
par François HAGUIER
Découvrez comment la vie contemporaine, son rythme, son effervescence influencent les œuvres éclectiques d'Haguier.

RENDEZ-VOUS ARTISTIQUE
SAMEDI 11 JUILLET, 13 H À 14 H
ADULTES
Sens dessus dessous, voyez le milieu urbain en compagnie de François Haguier qui sera sur place pour parler de l'influence des grandes villes dans sa création artistique.
ENFANTS (5 à 10 ans)
Construction d'une ville miniature sous forme d'œuvre collective.
Activité gratuite, réservation au 450 532-2250


CENTRE CULTUREL ET BIBLIOTHÈQUE
YVONNE L. BOMBARDIER
1002, AVENUE J.-A. - BOMBARDIER
VALCOURT, CANTONS-DE-L'EST, 450 532-2250
CENTRE CULTUREL BOMBARDIER.COM






Joyeux Festival du Papier

SPÉCIALISÉ EN AIR CLIMATISÉ

CHEZ OBORNE SERVICE 2012 INC.
nous effectuons le
SERVICE D'ENTRETIEN
périodique et les
TRAVAUX DE RÉPARATION
de votre système de climatisation de votre véhicule
POUR VOUS ASSURER DE LA FRAICHEUR TOUT L'ÉTÉ
Prenez rendez-vous !


Steve Osborne et Jennifer Gilbert, propriétaires.
585, Rang 12, Windsor 819 845-4915
SUIVEZ NOTRE PAGE FACEBOOK POUR NOS SPÉCIAUX!
www.facebook.com/oborneservice2012.inc

L'héritage d'une contribution exceptionnelle

Canton de Melbourne (RC) – « Butch a combattu et gagné de nombreux combats contre le cancer au cours des années, cependant, on lui a annoncé en mai que le mélanome avait finalement pris le dessus. Butch a été submergé de joie après avoir reçu de nombreux appels, des messages, des cartes, des visites et des prières de sa famille et d'amis de partout dans le monde. Il était un encanteur de renommée mondiale, juge de bovins et homme d'affaires, mais nulle part n'était-il plus heureux et plus fier qu'à la Ferme Crackholm avec sa famille. »

C'est ce qu'on peut lire de l'avis de décès publié dans les quotidiens et hebdomadaires. Connus bien au-delà des communautés de la région et des frontières canadiennes et américaines, David « Butch » Crack s'est éteint le jeudi 18 juin à la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke à l'âge de 69 ans. C'est en très grand nombre que les parents, amis et connaissances se sont rassemblés les 25 et 26 juin à la Résidence funéraire Cass à Richmond et ensuite à la Ferme familiale

Crackholm à Canton de Cleveland, le samedi 27 juin. Parmi tout ce monde, les membres de la famille Wheeler étaient présents durant ces trois journées chargées à la fois de tristesse, mais aussi de nombreux moments de joie, de plaisir et d'amitié.

« Je connaissais David depuis quarante ans. Nos épouses ont accouché à quelques semaines d'intervalle de Jayson et Cindy. Sa renommée d'encanteur tient au fait qu'il a contribué à titre de maître éleveur à promouvoir et mettre en valeur les troupeaux de vaches Holstein à partir de la ferme familiale. Son expertise l'a mené partout au Canada, en Italie, en Allemagne, en Australie, aux États-Unis, au Venezuela et même au Vatican », mentionne l'homme d'affaires et ex-maire de Windsor, Malcolm Wheeler. « Il a aussi été membre du conseil municipal du Canton de Cleveland et membre durant 25 ans du conseil d'administration de l'Exposition agricole du comté de Richmond. À ces implications s'ajoutent celles au profit d'Aube-Lumière, de plusieurs organismes de Richmond. À

Windsor, il était présent dès la première édition du souper de homards et j'ai eu beaucoup de plaisir à être encanteur à ses côtés pour les Vins et Fromages de la Poudrière », d'ajouter M. Wheeler qui, avec les membres de sa famille, a partagé de très beaux moments au fil des ans.

« C'est après une vie bien remplie et sans regret qu'il quitte cette terre pour être avec sa défunte épouse Phyllis Mary (Todd). Il laisse dans le deuil « la femme qui prend soin de moi », sa bien-aimée Barbara Anne Levitt ; sa fille et son beau-fils Cyndy et Pete Montana et leurs deux enfants, Kaylee et Jaxen (Grand Island, NY); son fils David Jr, ses deux enfants Savannah et Kolton et leur mère Caroline Bisson ; son frère Robert Charles Crack » (Phyllis) et sa soeur Miriam Rose "Mickey" Crack », peut-on lire de l'acte de décès. À la célébration de sa vie qui avait lieu samedi dernier à la Ferme Crackholm suivie de l'inhumation au cimetière St-Andrew, un goûter, des rafraîchissements, de la musique, des histoires s'est ajouté un dernier adieu avec un feu d'artifice.



M. David Crack

Marches de récompense pour les élèves de Saint-Philippe



Windsor (RC) – À quelques jours de la fin du dernier trimestre, les marches de récompense de l'école Saint-Philippe regroupent des classes jumelées qui parcourent un quadrilatère à partir de l'établissement scolaire via Ambroise-Dearden, la 5e avenue, la Saint-Georges et la 2e avenue qui ramène les jeunes à leur départ. La récompense pour tous, c'est un cornet de crème glacée à l'occasion d'une halte au Dépanneur Vidéo Renaud. Cette photo prise durant l'après-midi du vendredi 19 juin jumelait des élèves de 2e et 6e années.

Choix, Qualité et Service après vente irréprochable depuis 1982 !

JN auto.com

Avec vous
depuis 1982

EN VEDETTE



NISSAN LEAF ZERO
EMISSION SV 6.6 KW - 2013
Recharge 110v, 220v et 400v, Auto.,
44 140 km élec. 5 p., tout équipé !
18 933\$



CHEVROLET VOLT
PREMIUM ÉLECTRIQUE
Auto, 65 535 km, GPS, - 2012
tout équipé !
23 933\$



FORD FUSION ENERGI SE
HYBRIDE BRANCHABLE
Automatique, 16 460 km - 2014
(Électrique-essence)
27 933\$



FORD F150 FX4 CREW
CAB 4X4
Autom., 46 280 km - 2013
tout équipé !
35 933\$

+ de 120 véhicules usagés de qualité. 2^e chance au crédit ! * Paiement à titre indicatif. Taxes en sus

317, route 116, Richmond • Sans frais : 1 888 821-3084

Les Récoltes

Producteurs, profitez de ces pages sur les récoltes pour vous affichez. Pour faire connaître votre ferme, vos heures d'autocueillettes ou votre kiosque.

L'ÉTINCELLE vous offre
30 000 lecteurs 13 municipalités

Prochaines parutions

8-15-22 juillet

5-12-19 août • 2 septembre

l'étincelle www.letincelle.qc.ca

819 845-2705

CHANTAL DARVEAU • cdarveau@letincelle.qc.ca

SÉBASTIEN BOUCHER • sboucher@letincelle.qc.ca

Un nouveau guide pour contrer l'érosion des chemins forestiers

Estrie (RC) – C'est dans le contexte des pluies diluviennes fréquentes que le Regroupement des associations pour la protection des lacs et des bassins versants (RAPPEL) a réalisé un guide pour contrer l'érosion des chemins forestiers. Avec les appuis de plusieurs partenaires financiers, le projet d'une valeur d'environ 72 500 \$ s'est concrétisé par un guide qui a été officiellement annoncé en date du 19 juin. L'outil présente une série de techniques novatrices qui ont été expérimentées sur cinq sites en Estrie au cours de l'été 2014.

« Ce guide est destiné aux propriétaires de lots privés, aux groupements forestiers, aux

firmes d'ingénieurs forestiers conseils et autres organismes forestiers, aux entrepreneurs effectuant des travaux de voirie forestière et aux compagnies d'exploitation forestière. Les recommandations proposées dans ce guide permettent la construction et l'entretien de chemins forestiers durables qui répondent aux normes environnementales de la certification du Forest Stewardship Council (FSC) », mentionne Jean-Claude Thibault, géomorphologue et cofondateur de RAPPEL.

Son collègue Bernard Mercier, biologiste chargé de projet, considère qu'il n'est plus nécessaire d'insister sur l'impact des pluies torrentielles de plus en plus fréquentes et

puissantes, liées aux changements climatiques. « Dans nos boisés, elles menacent sérieusement la stabilité de certains chemins forestiers qui n'ont pas été conçus pour leur résister. Cette nouvelle réalité occasionne, d'une part, une détérioration des réseaux d'accès au territoire forestier et, d'autre part, un apport massif de sédiments et de nutriments dans les cours d'eau, les lacs et les milieux humides. »

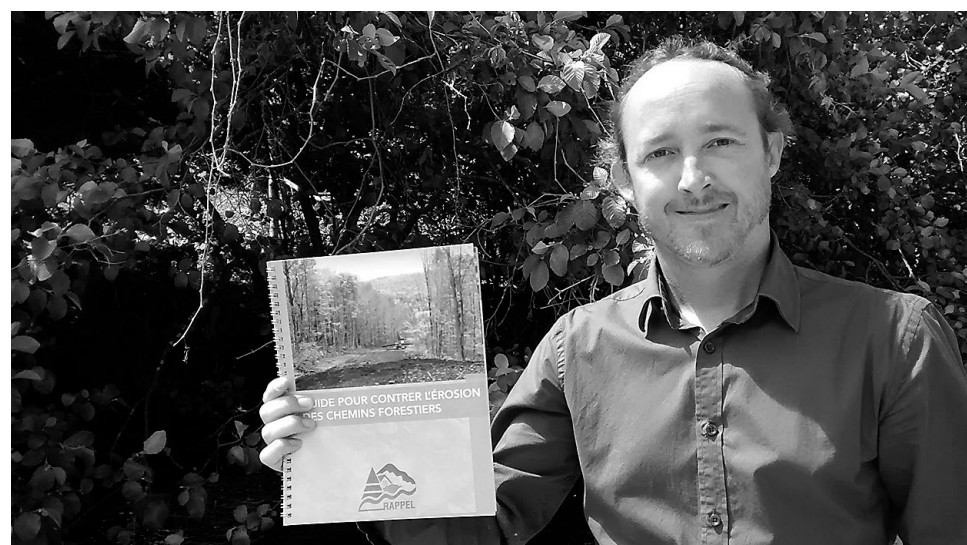
Les techniques mentionnées dans cet ou-



Les fortes pluies endommagent de nombreux chemins forestiers, ce qui impose de revoir la capacité des structures et les façons de faire.

vrage augmentent légèrement les coûts du chemin lors de sa construction, mais, à moyen et long terme, les coûts seront considérablement diminués puisqu'un chemin bien aménagé demandera peu de réparations. Cet outil servira de référence de base à une série de formations théoriques et pratiques avec de la machinerie qui seront proposées par le RAPPEL.

Le RAPPEL est fier de chapeauter un tel projet novateur et souhaite remercier tous les partenaires parmi lesquels s'inscrit l'apport de Domtar.



Jean-Claude Thibault tient dans la main le nouveau guide de recommandations face aux pluies intenses.

EXCAVATION 877 INC.

Drainage/Drainage
Terrassement/Landscaping
Fosse septique/Septic system
Transport en vrac/Bulk Trucking



25 ANS/YEARS
EXPERIENCE

ESTIMATION
GRATUITE

Tél.: 819 826-5694
Cell.: 819 571-6787
R.B.Q. : 8302-2756-50

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



Boutique Gisèle

Confection pour dames
À partir du 7 juillet

30% Rabais

à 50% Rabais

306, Principale Nord, Richmond

EXPOSITIONS ACTIVITÉS CULTURELLES VISITES GUIDÉES

5 à 7 musicaux
JEUDI 9 JUILLET

Commandité par :
CIAX
98,3 FM

ENTRÉE GRATUITE

PÉLO
Chansonnier

« Depuis plus de 20 ans Pélo a le don pour mettre le party, avec son répertoire extrêmement varié. Soyez prêts pour une soirée haute en couleurs. »

À Venir **JUILLET 16 VOYAGEURS NUS**

Parc historique de la **Poudrière** de Windsor
342, rue St-Georges **poudriere-windsor.com**
819 845-5284

Windsor Culture et communications Québec X Val-Saint-François Municipalité Régionale de Comté Desjardins Caisse du Centre du Val-Saint-François Domtar 99.3 Martineau

PARC HISTORIQUE DE LA POUDRIÈRE DE WINDSOR DEPUIS 1993



Fais ta Fraîche avec nos recettes!

Confiture traditionnelle aux fraises



Cuisson 25 minutes



Préparation 45 minutes



3 pots d'environ 250 ml

Ferme
St-Élie
enr.

Sylvie Gervais et Yvon Lessard
2073, chemin Dion (Rang 6 Nord),
Sherbrooke (QC) J1R 0R9
www.fermest-elie.com
819 829-3917

Fraises

AUTOCUEILLETTE
jusqu'à la fin septembre



Nos champs sont irrigués
à l'eau de source

NOUVEAU!

**Légumes frais de serre
directement de la ferme**



Vente au comptoir



Plantations Stéphan
Perreault
www.plantationsperreault.com

AUTOCUEILLETTE DE FRAISES

**Ouvert à partir de 8h
Informez -vous !**

fraises du Québec,
fruits et légumes
en kiosque dès
maintenant!

OUVERT 7/7 JOURS DE 9 H À 18 H

MAINTENANT AUSSI AU MARCHÉ DE LA GARE À SHERBROOKE

331, route 143 nord, Windsor (Val-Joli) 819 845-1160



Ferme
Wera
enr.

FRAISES
auto-cueillette



7 jours / 7
de 7 H à 19 H

3900, route 143, Waterville

(ancien Lennoxville)

2,5 km du centre de Lennoxville
(Direction sud)

819.562.5938

819.564.8641

sans frais : 1.866.564.8641

Plus de
40 ans de fidèle
collaboration ensemble...
**NOUS CULTIVONS,
VOUS RÉCOLTEZ!**

INGRÉDIENTS

2 1/8 livre (1 kg) – Fraises
3 tasses (690 g) – Sucre
3/8 tasse (95 ml) – Eau

PRÉPARATION

Laver, équeuter et couper les fraises en morceaux.

Dans un chaudron assez grand pour contenir tous les ingrédients, verser l'eau et le sucre. Chauffer sur feu moyen vif jusqu'à ce que le sucre soit dissous.

Enlever l'écume à l'aide d'une écumoire.

Ajouter les fraises. Poursuivre la cuisson pensant 20 minutes en écumant la mousse rougeâtre qui se forme.

Verser dans des pots stérilisés.

*Prochaine
parution
8 juillet*

Fraisière
Nadeau



Fraises

Framboises

Bleuets

819 845-2790

294, chemin de l'église
St-François-Xavier-de-Brompton



Le Centre d'éducation des adultes souligne les efforts de 44 élèves

Windsor (RC) – L'équipe du Centre d'éducation des adultes des Sommets à Windsor désire souligner la fin de profil de 44 élèves pour l'année scolaire 2014-2015. Grâce à leurs efforts et à leur persévérance, ils ont pu accomplir leurs objectifs.

Bravo aux élèves suivants pour leur réussite : Maude Beauchesne, Alexandre Beaudoin-Gilbert, Samuel Bérubé-Ouellet, Mathieu Bilodeau, Karolann Boisvert-Drapeau, Joey Bouchard, Joey Canuel, Isabelle Côté, Marie-Christine Cyr, Victor Daas, Samuel Demers, Léonard Desfossés, Alyson Desmarais, Audrey Gagnon, Jimmy Gauvin, Tomy Lee Hallée, Sabrina Hamel, Coralie Houle, Mathieu

Labonté, Gabriel Labrecque, Kim Lacroix, Olin Lacroix, Claudia Larochelle, Étienne Lepage, Nicolas Lessard, Yves Lussier, Ève Martin, Carl Mastine, Joanie Maurice, Michaël Maurice, Marc-Olivier Messier, Julien Michaud-Létourneau, Karoll-Ann Morin, Mélissa Normand, Kevin Parent, Hélène Péloquin, Jessica Pomerleau, Stéphanie Robidoux, Kevin

Rodrigue, Cynthia Therrien-Rolfe, Mélissa Therrien, Valérie Thivierge, Simon Turcotte et Alexandra Viger-Richard.

Le personnel de l'établissement profite de l'occasion pour souhaiter à tous les élèves de belles vacances.

**Maude Beauchesne, Mélissa Normand
Kevin Parent et Isabelle Côté.**



**Cynthia Therrien Rolfe, Kevin Rodrigue et
Olin Lacroix.**

**Marie-Christine Cyr, Hélène Péloquin,
Carl Mastine et Marc-Olivier Messier.**

LOT GARANTI DU LOTTO 6/49

Un nouveau millionnaire

Estrie (RC) – Loto Québec annonçait en date du 30 juin qu'un estrien, Michel Lemieux, se trouvait chez un détaillant la première fois qu'il a vérifié son billet du Lotto 6/49 valide pour le tirage du 24 juin. Croyant avoir remporté 10 \$, c'est à la maison qu'il a vérifié les résultats dans le journal, prenant soin cette fois de mettre ses lunettes pour s'apercevoir que son billet correspondait à son numéro complet. Réalisant qu'il remportait plutôt 1 000 000 \$, il s'est empressé d'aller faire valider son billet chez un autre détaillant, emmenant avec lui ses lunettes et sa femme! C'est à bord d'un autobus, en compagnie de toute sa famille, que le nouveau millionnaire s'est rendu au bureau de Loto-Québec de la Vieille Capitale pour réclamer son lot.

Le billet provient du marché Maxi à Richmond. Le détaillant recevra un lot de 10 000 \$, équivalant à 1 % du gain.



INSTALLATION DE POMPE À EAU
• Résidentielle • Agricole

Les pompes
Patrice St-Amant Inc.

Urgence
7 jours

Vente d'accessoires
et service à domicile

Francis Labrecques, prop.
819 570-2881 pompespstamant.ca

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

• Fabrication et installation de gouttières sans joints

• Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
• Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

**Serre et Paysagiste
St-François**

PROJET DE PAYSAGEMENT
Plus de 20 ans d'expérience

EXCAVATION • MINI-PELLE
• MURET • PAVÉ • TROTTOIR
• ISOLATION D'ENTRÉES DE COURS

159, rue de l'Église,
St-François-Xavier
819 845-3851
Cell.: 819 620-4579

ARBOREX

ÉMONDAGE • ABATTAGE • PLANTATION

Estimation Gratuite!
(819) 826-2396 www.arborex.ca

**LA MEILLEURE
FAÇON DE
L'ADOPTER!**

SPYDER EN LOCATION

25\$ DE RABAIS sur les locations de plus de 199\$ sur présentation de ce coupon.

À PARTIR DE 129\$*
* POUR UN BLOC DE 3 HEURES SUR SEMAINE

can-am SPYDER

RÉSERVEZ EN LIGNE
www.performancenc.ca

PERFORMANCE NC
25 ANS À REPOUSSER LES LIMITES

Drummondville 176, boul. Industriel St-Germain de Grantham, QC, J0C 1K0 819 395-2464 A-20 170	Granby 125, Pierre-Paradis St-Alphonse de Granby, QC, J0E 2A0 450 360-3888 A-10 68	Lac-Mégantic 2760, rue Laval Lac-Mégantic, QC G6B 1A1 819 583-5266	Princeville 780, boul. Baril O. Princeville, QC G6L 3W6 819 505-0712	Sherbrooke 5020, boul. Industriel Sherbrooke, QC J1R 0P4 819 821-3595 A-10 137	Valcourt 9060, de la Montagne Valcourt, QC J0E 2L0 450 532-2262
--	---	---	---	---	--

© 2015 Bombardier Produits Récréatifs (BRP) inc. Tous droits réservés. MC, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Toutes autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. * Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Détails en magasin ou sur www.performancenc.ca. Un seul coupon applicable par location.

**Chambre de Commerce
Régionale de Windsor**
819 434-5936 • info@ccrwindsor.com

**Retour des
foires commerciales
à Windsor**

**Il y a encore des kiosques
disponibles.**
Informez-vous !

29 AOÛT 2015 • 10H À 18H
30 AOÛT 2015 • 10H À 16H
Au Centre sportif J.A. Lemay
250, rue Georges-Guilbault

www.ccrwindsor.com



À L'APPROCHE DES ÉLIMINATOIRES

Deux défaites pour les Aigles juniors

Windsor – Les Aigles juniors de Windsor jouaient deux parties en fin de semaine dernière, toutes deux face à l'Extrême. La formation sherbrookoise s'est signalée avec deux gains consécutifs de 12-7 et 16-6.

La première partie a été disputée le vendredi 26 juin soirée au centre J.A.-Lemay. Après huit minutes de jouées, les visiteurs ont déjoué le gardien à trois reprises. Le premier filet des Aigles a été réalisé par Nicolas Nadeau avec l'appui d'Anthony Raymond, mais Sherbrooke a ajouté rapidement un quatrième filet. Avec moins de deux minutes à faire au cadran alors que les Aigles avaient

l'avantage de deux joueurs, Mikaël Paradis a ajouté un second point assisté de William Beauvais et Nicolas Nadeau.

Durant les huit premières minutes de jeu de la deuxième période, l'Extrême a ajouté trois filets à sa fiche alors que les Aigles ripostaient à une seule reprise. Par la suite, cinq balles ont touché le fond du filet, soit trois pour Sherbrooke et deux pour Windsor. Après 40 minutes de jeu, le compte était de 10-5 en faveur de Sherbrooke.

En troisième période, les Aigles ont redonné quelques espoirs aux supporteurs en comptant à deux occasions dans les dix premières

minutes de jeu. Mais l'Extrême a déjoué le gardien William Saint-Onge deux fois de plus avant que ne retentisse le bruit de la sirène mettant fin à la partie. Dans cette victoire de l'Extrême de 12-7, le joueur vedette de la par-

les cordages pour une troisième fois.

Lors du deuxième engagement, les hôtes ont compté à trois reprises en dix minutes. Windsor a par la suite touché le fond du filet, mais l'Extrême faisait aussi bouger les cordages



L'entraîneur-chef des Aigles juniors, Patrick Richard (chandail noir).

tie a été sans contredit Xavier Perron qui a compté 6 buts des siens en plus de participer à deux autres buts.

Deuxième match

Le samedi suivant en soirée, les Aigles rendaient visite à cette même équipe à l'aréna Ivan-Dugré de Sherbrooke. Windsor a bien amorcé la partie, comptant deux buts durant la sixième minute de jeu. L'Extrême a répliqué avec deux buts rapides dans la minute suivante. Vingt secondes plus tard, les Aigles prenaient l'avance de nouveau, mais en fin de période, à court d'un joueur, Sherbrooke réussissait à niveler la marque en touchant

deux fois dans la seizième minute. Avant la fin de la période, chaque équipe ajoutait un filet au cadran sur lequel s'inscrivait un score de 9-5 en faveur de l'Extrême.

Au dernier tiers, Sherbrooke a compté à sept reprises. Les Aigles n'ont réussi que deux filets malgré qu'ils aient enlevé leur gardien substitut, Félix Turgeon, à plusieurs reprises en faveur d'un sixième coureur. Compte final de cette partie : 16-6 pour Sherbrooke. Les buts sont venus des bâtons de Julien Michaud-Létoirneau (2-2), William Beauvais (2-1), Anthony Raymond et Anthony Bérard.

Prochaine joute et demi-finale

Les Aigles termineront leur saison régulière en rendant visite aux Patriotes de Longueuil le vendredi 3 juillet. La demi-finale 2 de 3 opposera Windsor à l'Extrême la fin de semaine suivante, en date du vendredi 10 juillet. La formation gagnante se mesurera ensuite aux Patriotes de Longueuil.

Source et texte : Aigles juniors de Windsor / L'Étincelle (RC).

REMBOURRAGE
Martin Le Brun

Artisan rembourreur
Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

Estimation
GRATUITE

819 446-1140 411, rue de l'Amiante
Asbestos (QC) J1T 4N5

Planchers Alain Paradis enr.

Travail garanti • Estimation gratuite

SPÉCIALITÉS:

- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations,
un nom reconnu pour la
qualité du travail effectué

+ de 20 ans
d'expérience

Licence RBQ : 3018-5334-37

ÉBÉNISTERIE
boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourrage Lemelin

819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS
D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

Pour la réparation
de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

- cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
- sècheuses • micro-ondes • congélateurs
- lave-vaisselle de toutes marques

Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

819-884-2209

ou

819-821-0784

LUC DUVAL



RBQ : 5648-8604-01

TIRAGE
DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations

RBQ 8306-0905-11

CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Vous désirez faire découvrir vos attractions
touristiques, campings, restaurants ou
hébergements du Val-Saint-François?

Annoncez-vous dans notre page spéciale
« Cet été je découvre le Val-Saint-François »
c'est la solution! Les prochaines parutions
sont les 8 et 22 juillet.

Faites vite les places sont limitées!

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Contactez nous au 819 845-2705

Chantal Darveau | cdarveau@letincelle.qc.ca
Sébastien Boucher | sboucher@letincelle.qc.ca



CLINIQUE DENTAIRE



Q : QU'EST-CE QU'INVASILIGN?

R : Le traitement Invisalign est une alternative au traitement d'orthodontie conventionnel (broches).

Ce traitement aligne les dents en utilisant une série de gouttières amovibles et quasi invisibles, fabriquées sur mesure pour vos dents afin de garantir votre confort.

Lorsque vous remplacez vos gouttières, à toutes les deux semaines, vos dents se déplacent, petit à petit, semaine après semaine, jusqu'à la position finale souhaitée.

Confortable, transparent et amovible, Invisalign transforme votre sourire sans rien changer à votre vie. Vous enlevez vos gouttières pour manger, pour vous brosser les dents et pour passer la soie. Le traitement a moins d'impact sur votre vie quotidienne que les broches, et vous pouvez maintenir une bonne hygiène buccale.

AVEC INVISALIGN, OBTENIR LE SOURIRE DONT VOUS AVEZ TOUJOURS RÊVÉ EST PLUS FACILE QUE JAMAIS!



CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BELIVEAU
SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE

100, Principale Nord, Windsor (QC) J1S 3C1
819 845.4955
www.cliniquedentairebeliveau.com

ANIMAUX DE COMPAGNIE

Q : C'EST L'ÉTÉ ET MINET SE BALADE ? FAITES-LUI PORTER SON MÉDAILLON D'IDENTIFICATION! C'EST OBLIGATOIRE ET CRUCIAL POUR MINET



R : Avec l'arrivée de la belle saison, plus nombreux sont les chats qui gambadent à l'extérieur jour et nuit. Même si le port du médaillon de la SPA de l'Estrie est important en tout temps, plus que jamais, il faut s'assurer que Minet le porte en cette période de l'année afin d'assurer sa sécurité.

Obligatoire
Enregistrer son chat – auprès de la SPA de l'Estrie, c'est se conformer à la réglementation de la plupart des municipalités estriennes. C'est également assurer la sécurité de son animal!

Lors de l'enregistrement, vous obtenez un médaillon d'identification, qu'il doit porter en tout temps. Un code unique y est gravé et entré dans la base de données informatisée de la SPA. Ce même code permet ainsi à nos employés d'accéder rapidement à votre dossier et de vous joindre en cas de besoin.

Et si important!
Le médaillon que porte votre chat indique clairement et visiblement qu'il a une famille. Si votre animal n'est pas identifié, quelqu'un, le croyant sans gardien, pourrait le garder ou l'apporter à notre refuge, et ce, même s'il a été trouvé à quelques maisons de la vôtre.

Si votre chat s'aventure trop loin, se perd ou prend la fuite, son médaillon est son billet de retour à la maison. Ainsi, si un citoyen trouve votre compagnon félin, nous serons en mesure de le retourner chez vous, sans qu'il ait à venir à la SPA. S'il se retrouve sous notre toit, nous vous contacterons rapidement afin que vous puissiez venir le récupérer en toute quiétude.

Si votre chat se fait happer par une voiture ou s'il se blesse de quelque façon que ce soit, sans médaillon, comment pourrez-vous en être informé? Plusieurs animaux qui appartiennent de toute évidence à quelqu'un sont trouvés blessés, mais non identifiés. Il nous est donc impossible d'informer leur gardien de la situation ni de leur donner la chance d'offrir les soins requis à leur animal.

Pour de plus amples informations au sujet du médaillon d'identification, n'hésitez pas à communiquer avec la SPA de l'Estrie.



1139, boul. Queen-Victoria, Sherbrooke • 819 821-4727
spaestrie.qc.ca • bongardien.com • facebook.com/spaestrie

PHYSIOTHÉRAPEUTE



Q : Qu'est-ce qu'une radiculopathie ?

R : La radiculopathie est une blessure qui survient sur une racine nerveuse à sa sortie entre deux vertèbres. Cette blessure survient autant dans la région cervicale que dans la région lombaire. La blessure de la racine amène de la douleur le long de son trajet. Une radiculopathie cervicale peut irradier de la douleur à la tête ou dans le bras alors qu'à la région lombaire la douleur se fait sentir dans la jambe. Si la blessure est assez importante, des sensations d'engourdissement et de picotements sont ressenties.

Il est important de traiter la condition rapidement pour faciliter la réadaptation et le retour aux activités. Si elle n'est pas traitée, une radiculopathie peut fortement nuire aux activités de loisirs et au travail.

Chez Physio Atlas, nous évaluons votre condition et effectuons le traitement approprié. Les techniques utilisées visent à diminuer le coincement de la racine nerveuse. Les conseils posturaux, les exercices de renforcements, la thérapie manuelle, les tractions font partie des outils mis à votre disposition pour vous remettre sur pied.



Pour plus d'informations ou pour prendre rendez-vous :
(819)-845-9003

Clinique des Papetiers
11 rue Saint-Georges,
Windsor

PHARMACIEN



Q : Pourquoi consultez votre pharmacien pour les médicaments en vente libre ?

R : Bien que plusieurs médicaments soient offerts en vente libre, cela ne signifie pas qu'ils soient recommandés pour tous et qu'ils ne comportent pas certains risques. En suivant ces quelques conseils, vous vous assurerez de vous procurer des médicaments ciblés et sans risques pour vous et votre famille.

Consultez tout d'abord votre pharmacien(ne) si vous souffrez d'un quelconque problème de santé ou si vous ne savez pas de quel médicament vous avez besoin. En vous posant certaines questions simples mais précises, le pharmacien(ne) pourra rapidement cerner le problème et vous recommander le médicament approprié, en s'assurant qu'il ne comporte aucune contre-indication pour vous. Rappelez-vous que certains médicaments en vente libre peuvent causer des effets secondaires graves, comme une hausse rapide de la tension artérielle.

Ne vous fiez pas aux publicités sur les médicaments. Prenez le temps de bien lire l'étiquette afin de vous renseigner sur les effets et la posologie du médicament. Vérifiez les avertissements que comporte le médicament. Prenez également connaissance des ingrédients médicinaux et non médicinaux de chaque médicament. Certaines personnes peuvent en effet être allergiques à des ingrédients non médicinaux qui ne seront pas annoncés en grosses lettres sur l'emballage. Finalement, conservez toujours la boîte après l'achat ; elle contient des informations importantes qui pourraient ne pas être inscrites sur la bouteille.

Proxim
27, rue St-Georges
Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h



WINDSOR

Fin de saison de l'Association de crosse mineure

Windsor – Le 22 juin dernier, quatre parties étaient disputées au centre Lemay. Tout d'abord, dans une rencontre amicale de niveau atome, l'Extrême de Sherbrooke et les Aigles se sont amusés ferme sur le demi-terrain. Ces deux formations se sont réunies le samedi 27 juin pour disputer de mini-matches amicaux con-

tre les équipes de Terrebonne, Saint-Hubert et Roussillon dans le cadre du tournoi de crosse mineure de Saint-Hubert qui se tenait à l'aréna Rosanne Laflamme.

L'équipe féminine des Aigles recevait les Chiffres et Plaisir de Sherbrooke le 22 juin.

Cette équipe s'est présentée avec seulement cinq joueuses et une gardienne en uniforme. Dès la quatrième minute de jeu, elles ont cependant réussi à faire vibrer les cordages tandis que les Aigles, malgré leurs nombreux essais, n'y sont pas parvenus durant cette première période. Au deuxième tiers, avec seulement 1 minute 45 d'écoulées, Alyson Desmarais, avec l'aide de Myriam Jolin-Saint-Laurent, parvenait à égaliser la marque. Avec moins de trois minutes à faire au cadran, Kelly Turgeon, une seconde fois, permettait à son équipe de reprendre les devants. Malgré les efforts offensifs des deux équipes, le compte est demeuré de 2-1 en faveur des visiteuses pour le reste de la partie.

tes de jeu. Les visiteurs ont déjoué le gardien Martin Charland en mi-période. Lors du deuxième tiers, les locaux ont de nouveau récidivé avec deux buts tandis que les visiteurs étaient blanchis par la défensive windsorise. À la troisième minute du dernier tiers, Sherbrooke a réduit l'écart en touchant le fond du filet des Aigles. Moins de deux minutes plus tard, la partie a été arrêtée suite à une blessure d'un joueur des visiteurs. Dans cette victoire des Aigles, Olivier Morin a réussi un doublé en plus de participer à un but des siens. Les autres filets sont venus du panier de Mikaël Paradis.

Fin du calendrier régulier et séries régionales

Le calendrier de la saison régulière prend fin cette semaine avec les dernières parties à domicile. L'équipe féminine des Aigles recevront à l'Express, le midget sera les hôtes de l'Inspectech de Sherbrooke et finalement, les Aigles du junior auront la visite des Memphrés de Bromont-Magog.

Du 9 au 12 juillet, les séries régionales se tiendront principalement à l'aréna de Magog. Pour connaître l'horaire, visitez le www.aigleswindsor.com sous l'onglet « Équipes » afin de choisir la catégorie visée. La direction de l'Association de crosse mineure de Windsor souhaite la meilleure des chances à toutes ses équipes.

LES PROFESSIONNELLS de la région



Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Vous voulez acheter une maison ?
Consulter un notaire peut vous éviter des inquiétudes, car le notaire est spécialiste en Droit immobilier.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"

Comptabilité



Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Les Aigles midget affrontaient l'Inspectech à 20 h. Cette équipe sherbrookoise, qui présentait elle aussi un alignement réduit de 7 joueurs et un gardien, a tout de même vaincu les Aigles par un blanchissage de 5-0. Deux joueurs se sont illustrés pour l'Inspectech, soit Marc-Antoine Perron qui a enfilé trois buts des siens. Les deux autres ont été comptés par Clovis Jodoin.

Le programme de la soirée se terminait par une rencontre du junior local qui recevait le Hockey Expert lors de cette soirée toute sherbrookoise. Windsor a rapidement pris l'avance avec deux filets marqués en moins de trois minu-

Chiropraticiens

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert
du lundi au samedi

**Urgence
sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE
• SUR RENDEZ-VOUS •
OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

**1099, McGauran,
Richmond
819 826-2561**



Services funéraires



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.



**LIONEL
TURGEON,**
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

Ostéopathie

OSTÉOPATHIE

**JEAN-PHILIPPE
BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •

819.879.4705

À votre service

429, rue Binette, Asbestos

Soins dentaires

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'Église,
Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
e dentiste@dentistevallancourt.com
www.dentistevallancourt.com

819 845-3080

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : **CEREC AC**
WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM
CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD
SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond

8
1
9
*
8
2
6
*
5
9
0
9

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto
RÉSEAU



MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. **ANNIE TOUSIGNANT, O.D.** **MEGGIE FAUST, O.D.**

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

Magalie Hipfer
DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: **819 845-7431**
152, Ambroise-Dearden Windsor

DENTUROLOGISTE
Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS
819 481-1454

Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à
Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Familiprix

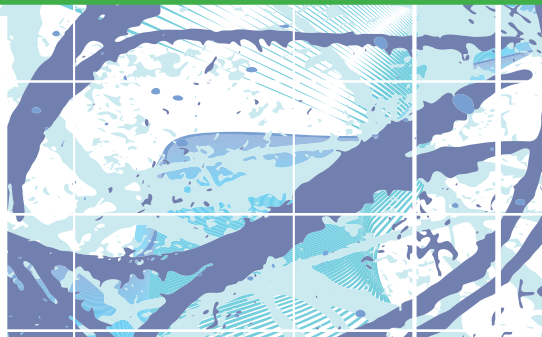
Pharmacie
France Godbout et Marilyne Isabelle

pharmaciennes-propriétaires
Livraison gratuite
83, rue St-Georges Windsor
819 845-7808

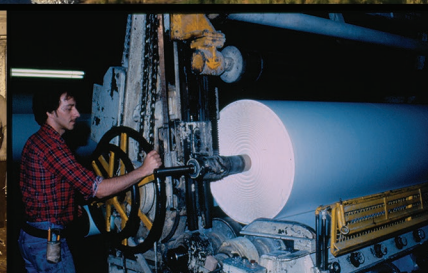
FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

21 ans!

10 au 12 juillet 2015




Domtar



**NOUS AVONS
LA FIBRE DE
L'ENGAGEMENT**

Depuis 150 ans, chez Domtar, nous n'oublions jamais que notre société est tissée à même l'étoffe de nos communautés. Le papier fait partie de notre histoire. C'est inscrit dans notre fibre. Bon festival à tous!

www.domtar.com

FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

21 ans!

10 au 12 juillet 2015



Les Jeudis 5 à 7 musicaux sont de retour à la Poudrière

Windsor – Le directeur du Parc historique de La Poudrière Luc Cloutier et son équipe sont fiers de participer à faire rayonner la culture d'ici, notamment par le biais de la nouvelle édition des Jeudis 5 à 7 musicaux.

Ce volet, qui attire plusieurs spectateurs au fil des dernières années, est de retour en 2015 à compter du jeudi 2 juillet. Voici les groupes et artistes qui se succéderont au cours de la belle saison :

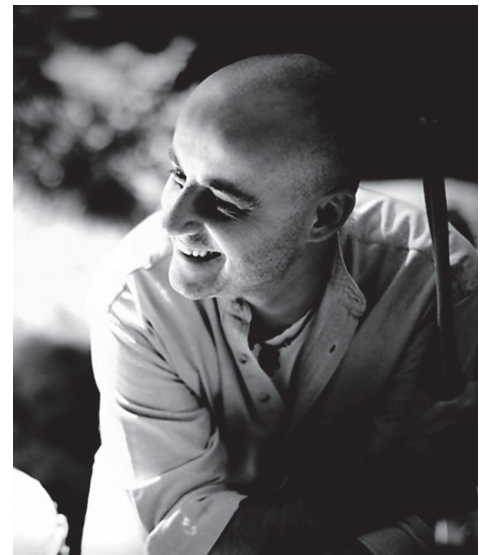
- COOL BROTHER'S (2 juillet) : Daniel Saint-Laurent et ses acolytes interpréteront des succès des années 70-80.
- PELO (9 juillet) : Depuis plus de 20 ans, il rythme les « partys » et est présent à de nombreuses fêtes populaires.
- VOYAGEURS NUS (16 juillet) : Après leurs premiers albums « Tempo des frontières », ce groupe de rock festif et de musique du monde transportera l'audience dans un voyage aux saveurs uniques.
- LES FRÈRES BAZIN (23 juillet) : Préparez-vous à « swigner » avec les frères Bazin originaires de Saint-Claude. Une bonne foule était présente lors de leur passage à la terrasse de la Poudrière l'an dernier.
- MARC ANGERS (30 juillet) : De la cuvée de Star académie 2005, le violoniste aux cheveux de feu qui a deux albums à son actif promet une soirée riche en émotions.
- REWARD (6 août) : Ce quatuor formé de Clément et Alexandre Lépine, Gilles Bureau et Amédéo Garramone animera la soirée avec un répertoire varié.
- BERNARD RICHE ET SON TRIO JAZZ (13 août) : Un habitué du Centre d'art de Richmond dont la réputation élargie est sans équivoque. Ambiance feutrée et chaleureuse.
- STÉPHANE LONGVAL (20 août) : Finaliste du concours Étoiles Galaxie du Festival de Saint-Tite, Stéphane Longval

a déjà à son actif deux albums d'essence folk-pop.

- HAKIM NBIGUI (27 août) : Considéré par certains comme prodige, le jeune Windsorrois Hakim Nbigui bouclera les Jeudis 5 à 7 en revisitant à sa façon les succès d'Elvis Presley, auxquels s'ajoutent un répertoire de country, de blues et de rock'n'roll.

Pour plus d'information : 819 845-5284, ou le www.poudriere-windsor.com.

Source et texte : Parc historique de la Poudrière de Windsor / L'Étincelle (RC).



Le trio Bernard Riche est au nombre des têtes d'affiches des Jeudis 5 à 7.

*Bon festival à tous!
Merci aux organisateurs
et bénévoles!*



Lucie
Bergeron
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE



groupe sutton - immobilier estrie
AGENCE IMMOBILIÈRE

819 571-1148

lbergeron@sutton.com

www.luciebergeron.ca

Souriez...

 **invisalign®**
la solution CLAIRE
aux problèmes orthodontiques.

INVISALIGN c'est une série de gouttières quasi invisibles et amovibles, remplacées aux deux semaines et qui déplacent progressivement vos dents pour vous donner le sourire dont vous avez toujours rêvé!

CEREC®

Redonne à une dent restaurée
la même solidité qu'à l'origine

CEREC, c'est une technologie allemande qui permet de faire des restaurations en céramique (couronnes, incrustations) en un seul rendez-vous !
Pas besoin d'empreinte avec des caoutchoucs ou de temporaire.

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BÉLIVEAU
SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE

100, Principale Nord
Windsor (QC) J1S 3C1
819 845.4955

www.cliniquedentairebeliveau.com

 **Bon Festival**

Résidentielle
Commerciale
Industrielle

Membre de l'A.P.C.H.Q.

Constructions I N C.
ALAIN MORIN
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTION & RÉNOVATION

379 St-Georges
Windsor, Qc J1S 1K6

819 845-5236
Fax : 819 845-7974

Joyeuses
Festivités!

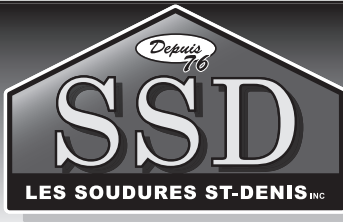
Aluminium
Frédéric Bolduc
Construction Phiro inc.
RBQ : 1638-3317-37



Revêtement extérieur
Aluminium • Vinyle • Bois • Acier
Portes & fenêtres
Rampes d'aluminium
Estimation gratuite

Téléphone : (819) 628-0114
Télécopieur : (819) 628-0064
fred_bolduc25@hotmail.com

110, rue Laporte
Val Joli (Québec) J1S 0B6

 **SSD**
LES SOUDURES ST-DENIS INC.

**FABRICANT & MONTAGE
DE STRUCTURES
D'ACIER**

Les Soudures St-Denis inc.
2022 rte 222 St-Denis de Brompton

LES SPÉCIALISTES DE L'ACIER

*Bon succès au
Festival du Papier!*

ME-2000 inc.

R.B.Q. 8105-1906-54

www.ssdme.ca

819 846-3224

FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

Programmation 2015

Vendredi - 10 juillet Journée pour les enfants

10 h	Ouverture des Jeux Gonflables • Présentation de • Gonflable.ca.
10 h 30	L'heure du conte et activité bicolage avec Rico Raconte-moi *Collation santé offerte par Provigo.
12 h	Exposition toute la fin de semaine des sculptures et créations de papier - sous le chapiteau Domtar. * PRIX COUP DE CŒUR : 200\$ Dévoilement du gagnant Dimanche à 16h lors de la cérémonie de clôture.
19 h	Début du Tournoi de Balle Amical • Familiprix (Stade Municipal Windsor) Information auprès d'Émilie Blanchette 819 993-1921.
20 h	Sous le Chapiteau • Cool Brothers.
22 h	Sous le Chapiteau • Mountain Rock.
00 h	Musique d'ambiance jusqu'à la fermeture à minuit.

Dimanche - 12 juillet

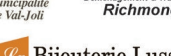
10 h	Ouverture des Jeux Gonflables • Présentation de • Gonflable.ca.
11 h	Messe sous le Chapiteau avec curé Gilles Gingras.
11 h 30	Dîner spaghetti • Organisé par le Club Optimiste.
13 h	Danse Sociale et Country avec Lisette Carrier Roy - 13 h à 15 h 30
14 h	Activité Zumba offerte par • Studio Mise en Forme Venez faire une heure trente de Zumba en compagnie de Geneviève Côté et Maryline Gatien du Studio Mise en Forme GC de Windsor.
15 h	Finale des Tournois Sportifs.
16 h 30	Cérémonie de clôture du Festival du Papier *Remise du prix coup de cœur pour l'exposition de sculptures et créations de papier.
17 h	Fermeture du site.

Samedi - 11 juillet

10 h	Ouverture des Jeux Gonflables • Présentation de • Gonflable.ca.
10 h	Début du Tournoi de Hockey Amical • Timber Mart - (Patinoire extérieure) - Jour 2 Tournoi de Balle Amical Familiprix.
10 h	Course de boîtes à savon • Coin 6 ^e avenue et Du Moulin Responsable Club Optimiste • Information : Denise Gagné 819 845-5742 1 ^{re} place 20 \$, boomerang et cours 2 ^e place boomerang et cours. EXPOSITION DES BOITES À SAVON LE SAMEDI Gagnant du prix COUP DE CŒUR : ENS. CANNE À PÊCHE offert par Pronature Windsor Chasse et Pêche. *Dévoilement samedi à 18h00 au lieu d'exposition.
Dès 12 h	Exposition de véhicules Modifiés 1 ^{ère} édition.
13 h	Atelier de fabrication artisanale de papier présenté par Domtar.

14 h	Compétition Gonflé à Bloc (Équipe de deux personnes) Inscription : Festivaldupapier@hotmail.com À GAGNER : Bière et jumelles optiques Hawke - Offertes par Pronature Windsor Chasse et Pêche.
19 h	Démonstration de tir de Boomerang avec Michaël Mailloux. *Si le temps le permet.
20 h	Sous le Chapiteau • Tim Brink et ses musiciens.
22 h	Feux d'artifice • Présentation de • FAE pyrotechnie Thème : Les grands hits radio des dernières années.
22 h 15	Sous le Chapiteau • Three of us.
01 h	Musique d'ambiance jusqu'à la fermeture.

Merci à nos partenaires



FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

21 ans!

10 au 12 juillet 2015

Martial Chamberland honoré par la Table régionale de concertation des aînés de l'Estrie

Estrie (RC) – Impliqué depuis plusieurs années au sein de la communauté de Windsor,

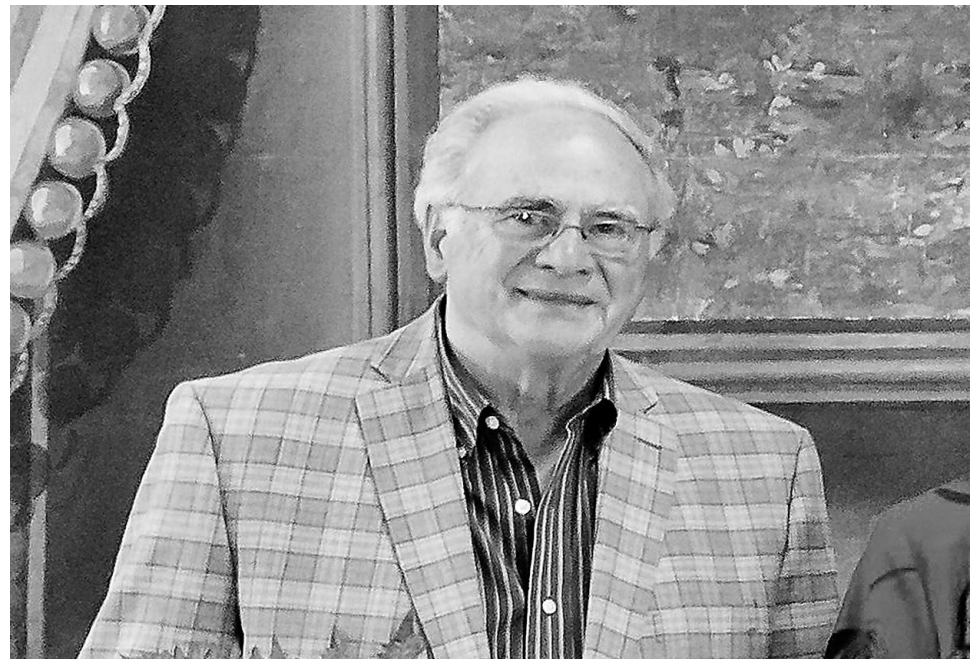
Martial Chamberland était au nombre des huit bénévoles désignés pour le Prix Hommage

2015 de la Table régionale de concertation des aînés de l'Estrie. La réception se tenait le 16 juin à la salle Desjardins du Carrefour des aînés à Sherbrooke.

de la Semaine de l'action bénévole en avril dernier, en plus d'être retenu pour le Mérite estrien du quotidien La Tribune.

Les candidates et candidats étaient présentés par les tables locales de concertation des aînés ou les associations régionales membres de la Table régionale. C'est finalement Jacqueline Ponton, une résidente d'East Angus, qui a remporté le Prix Hommage.

M. Chamberland a notamment été retenu pour son implication au sein du comité pour la reconstruction de l'église Saint-Philippe à Windsor durant les années 2013 et 2014. Il a d'ailleurs été remercié lors du 5 à 7 annuel



Martial Chamberland

Photo : Table régionale de concertation des aînés de l'Estrie.

Mécanique Automobile

42, St-Laurent, Windsor 845-4530

LOCATION D'AUTO

BEAUDOIN INC.

• Pneu • Alignement • Frein • Suspension •

Le Service d'abord depuis 40 ans

LOCATION À COURT TERME À partir de **52,47\$** tout inclus *Informez-vous!*
Forfait disponible à la semaine ou au mois

VENTE D'AUTOS USAGÉES 1^{re}, 2^e et 3^e chance au crédit **AMVOQ**
Véhicules inspectés AMVOQ

Bon Festival à tous!

JOËL SUNDBORG Propriétaire	MAXIME LAPORTE Homme de service	DANIEL SUNDBORG Aviser technique	DENIS RICHARD Mécanicien	SERGE FREDETTE Mécanicien	STÉPHANE LAPRADE Mécanicien	ALEXANDRE SUNDBORG Vendeur

www.locationautobeaudoin.com

LEBLANC & VIENS
Notaires et Conseillers juridiques

Une équipe À votre service

Immobilier
Succession • Corporatif
Affaires • Patrimoine
Testament • Mandat

ME GASTON LEBLANC JR
ME NICOLAS VIENS
11, rue St-Georges, suite 340, Windsor (QC) J1S 1J2
100, rue Belvédère Sud, Suite 124, Sherbrooke (Qc) J1H 4B5
819 845-7815

Bon succès à tous les organisateurs!

Joyeux Festival du Papier!

275, St-Georges, Windsor
819 845-3399

Dim au Vend. 8 h à 20 h 30
Sam. 6 h 30 à 20 h 30

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE *Opto* RÉSEAU

71, RUE DE L'ÉGLISE, WINDSOR
819 845-2466
Joyeux Festival du Papier à toute la population

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D.	MEGGIE FAUST, O.D.	ANNIE TOUSIGNANT, O.D.

Sauly Informatique
Support informatique
Réparation
Formation
Équipements informatiques

Bonnes Vacances

Service disponible sur place

819-845-9011
92 St-Georges, Windsor, Qc.

VEOLIA *Joyeuses festivités*

SERVICES À L'ENVIRONNEMENT
Michel Gagnon • Directeur régional - Estrie

Veolia Services Industriels Inc.
316, rue du Parc Industriel, Windsor (QC) J1S 2T2
Tél. : 819 822-1820 - Téléc. : 819 845-9132
michel.gagnon@veolia-se.com
www.VeoliaSE.com

Notre mission... Vous assister lors du décès d'un proche dans la compassion et l'intégrité.

Bon succès au Festival du Papier!

- Service personnalisé • Choix de rites funéraires
- Préarrangements • PRIX CONCURRENTIELS

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE WINDSOR
310, rue Saint-Georges, Windsor
819 845-5229

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CASS
295, rue Principale Sud, Richmond
819 826-2502

Résidence Funéraire Windsor

Cass

Les Enchères A/B
Sherbrooke
ENCANTEUR

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain & Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
www.encheres-ab.com
Disponible pour tous genres d'encans

Bon festival!

CHAUFFAGE BERNARD BISSON
RBQ: 8284-1008-57

Bon Festival du papier!

HEATMOR *écoflex*
Fourniture extérieure au Bois
Systèmes écoflex
Qualité supérieure
efficaces et fiables

739, Ch. Goshen, Windsor (QC) J1S 2L5
Tél. : 819 845-7537 Fax : 819 845-9048
Sans frais : 1.866.845.7537
Site web : www.heatmor.info

FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

21 ans!

10 au 12 juillet 2015



Il est temps de se préparer pour les courses de boîtes à savon

Windsor (RC) – Dans le cadre du Festival du papier, le Club Optimiste de Windsor invite les garçons et filles âgés de 8 à 14 ans à se préparer pour la course de boîtes à savon. L'activité se déroulera sur la 6e avenue à

compter de 10 h. Les inscriptions débuteront dès 9 h, au coût de 4 \$ pour chaque participant. Des bourses en argent et un prix spécial pour le « bazou » le plus original seront remis aux participants. Chacun doit apporter

si possible un casque et des coudes.

Pour plus d'information, communiquez avec Denise Gagnon au 819 570-7639, ou avec Mario Saint-Onge au 819 845-7116.

CAISSE DESJARDINS DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Neuf organismes se partagent une enveloppe de 18 500 \$

Windsor (RC) – Le 22 juin dernier, la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François a procédé au dévoilement des organismes bénéficiaires dans le cadre du 1er appel de projets au Fonds d'aide au développement du milieu, édition 2015. Ce sont 18 500 \$ qui ont été remis aux 9 organismes ayant soumis leurs projets dans le cadre de ce programme.

Les organismes retenus sont les suivants :

Tourisme Val-Saint-François ; le Centre d'action bénévole de Windsor ; l'organisme de participation des parents (OPP) de l'école Notre-Dame de Durham-Sud ; Place aux jeunes, Séjours exploratoires ; l'école secondaire du Tournesol de Windsor ; la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond ; Val en forme pour la fête des services d'animation estivale ; les associations du hockey mineur de Richmond et Windsor ; les Scouts de Windsor.



Les représentants d'organismes réunis en présence du directeur général de la Caisse Desjardins du Val-Saint-François, Jean-Marc Richer, et de la présidente du conseil d'administration de la caisse, Manon Morin, qui apparaissent tous deux au milieu de la photo.

Boutique

Le Chien Élégant

Animalerie et salon de toilettage

Bon Festival du Papier!

819 845-7060
59, 5^e avenue, Windsor

ANIMALERIE & SALON DE TOILETTAGE PROFESSIONNEL

CHIEN CHAT
199\$ 149\$

facebook.com/chien.elegant

MÉCANIQUE GSB

Sylvain Bruneau
Mécanique générale - Soudure

*Célébrons avec fierté
notre Festival du Papier*

584-A Route 143 **819 845-3505**
C.P. 162, Val-Joli Fax: 819 845-2261

Jonathan Bélisle
DENTUROLOGISTE

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Implantologie
- Protecteurs buccaux

Joyeux Festival du papier!

59A, rue St-Georges, Windsor
819 818-1600

COMPTOIR PIZZA MAISON

D'LA PIZZA Y'EN A PARTOUT!
VOUS POUVEZ TOUJOURS L'IMITER, MAIS JAMAIS L'ÉGALER!!!

BON FESTIVAL DU PAPIER À TOUS!

8, PRINCIPALE N., WINDSOR
819 845.9115

www.serviceaurotech.com
Service alain.boulay@serviceaurotech.com

AUROTECH

Alain Boulay, président

Automatisation	Contrôle industriel
Robotisation	Soudure assemblage
Conception	Mécanique industrielle
Dessins industriels	Usinage
Gestion de projets	Électromécanique

Tél. : 819 845.5558 • Fax : 819 845.5585
Bon festival du papier!

valentine

819 845.1390
57, 5^e Avenue, Windsor

*Bon succès!
au Festival du Papier*

Manon Frappier Ent. indépendante Franchisée
René Beaudin Ent. indépendant Franchisé

9127-6162 Québec inc.

SMMC

Joyeux festival du papier!

www.smmc.ca

Marco Carrier

Technologue professionnel

- Infrastructures municipales
- Test de sol • Plan de localisation
- Test de percolation
- Environnement et génie civil
- Projet domiciliaire ou commercial
- Attestation de collerettes pour puit artésien

75, Ch. St-Pierre, Windsor
Tél.: 819 845-3137
Sans frais: 1 866 999-7662
Courriel : info@smmc.ca

M. Lionel Turgeon et toute son équipe
pour bien vous accompagner dans ces moments difficiles.

Service complet

Équipe de conseillers et conseillères
Transport de la personne décédée
Rituels personnalisés
Columbarium
Arrangements préalables
Cimetière et mausolée
Thanatopraxie (embaumement)
Funérailles traditionnelles et crémation

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
Maison A. Boisvert

Membre de : FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES FUNÉRAIRES DU QUÉBEC

BON SUCCÈS EN CE 21^e ANNIVERSAIRE DU FESTIVAL DU PAPIER

Quoi qu'il arrive, vous n'êtes pas seul!
www.coopfuneraireestrie.com | **64, 3^e avenue, Windsor 819 565-7646**

FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

21 ans!

10 au 12 juillet 2015

FESTIVAL DU PAPIER

Quatre groupes musicaux solides pour

Windsor (RC) – Parmi les nouveaux volets inscrits à la 21^e édition du Festival du papier de Windsor, le comité organisateur a choisi des groupes musicaux susceptibles d'attirer plusieurs générations. Ainsi, plus de

quatre décennies de rock, de blues, de folk, d'alternatif et de classiques revisités se succéderont sur la scène du chapiteau avec les présences de deux groupes durant la soirée du 10 juillet, et de deux autres le samedi soir suivant.

ans d'existence. Leur répertoire est axée sur les grands classiques rock des années 70 à aujourd'hui.

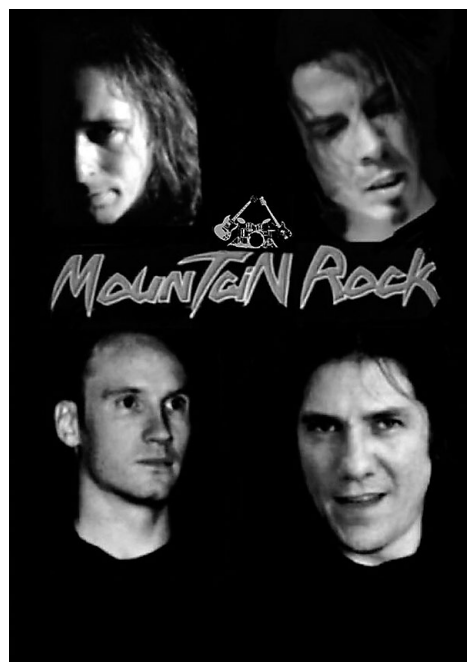
Mountain Rock, vendredi 22 h

Mountain Rock est un groupe musical qui offre un vaste répertoire des classiques rocks des années 60 à aujourd'hui avec une petite touche moderne, ce qui donne aux bons vieux hits un timbre actuel. La formation composée de 4 musiciens d'expérience saura combler les attentes. De Elvis en passant par Van Halen et aux hits actuellement diffusés à la radio, leur nom de scène représente très bien leur répertoire.

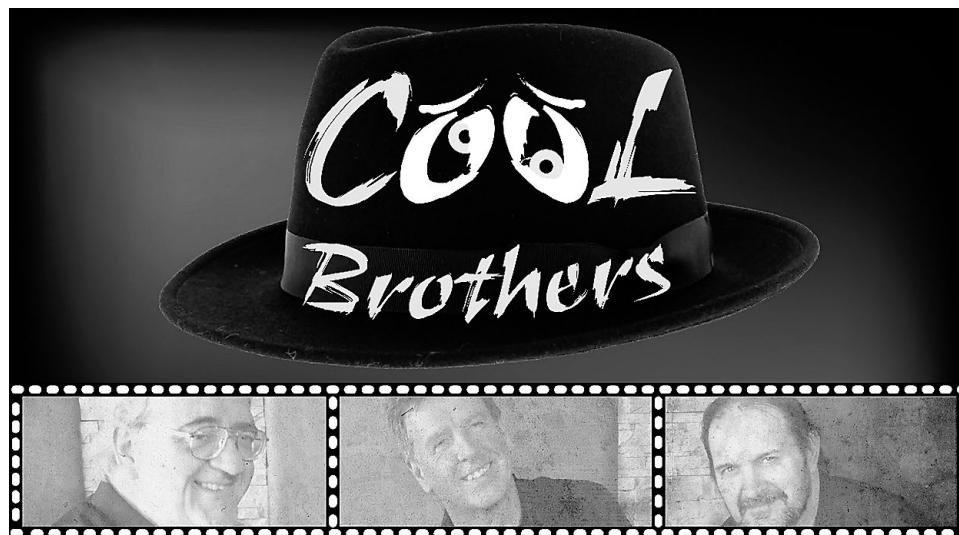
Tim Brink, samedi 20 h :

L'auteur, compositeur et interprète Tim Brink est en tournée au Québec, en Ontario, et au Nouveau-Brunswick. Il est aussi présent aux États-Unis, notamment à Philadelphie, Boston, Détroit et Nashville sans oublier l'Allemagne. Depuis l'âge de 20 ans, le chanteur du groupe Pete Möss joue sur les petites et grandes scènes depuis l'âge de 20 ans. Gagnant de plusieurs prix, il a entre autres à son actif la production du vidéo « Groove Baby » et sortie d'un deuxième album avec Pete Moss en 2008.

Au cours des dernières années, il a participé au « Show Rock » de Gregory Charles, au Jeux du Canada 2013 à Sherbrooke lors des



Mountain Rock, vendredi 22 h



Cool Brothers, vendredi 20 h

Raymond Villeneuve
CPA auditeur, CGA

cpa COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Rapport financier
Déclarations fiscales et planification
Programmes gouvernementaux
Transfert d'entreprises et fiscalité agricole

*Nos meilleurs vœux
à l'occasion du Festival
du Papier!*

Villeneuve, Gagné, Stébenne, Proulx s.e.n.c.r.l
275, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z6
Tél. : 819 822-4221 poste 224
Fax : 819 822-3027

**Chevaliers de Colomb
de Windsor**

**Les Chevaliers de Colomb
souhaitent un franc
succès à tous les bénévoles
du Festival du Papier**

5, rue Greenlay sud, Windsor 819 845-2686

*Du plaisir à tous
au Festival du Papier*

Larochelle & Fils inc.

Depuis 1953
Consultez toujours un
expert en chauffage

Plomberie, chauffage, ferblanterie
220, St-Georges, Windsor, Qué.
Tél.: 819 845-3191

Familiprix bon pour la santé

**Pharmacie France Godbout
& Marilynne Isabelle**

*Bon festival
du papier
à tous nos
clients et amis!*

83, rue Saint-Georges
Windsor (Québec) J1S 1J7
Tél : 819 845-7808

**Vente et réparation de systèmes informatiques
Produits d'imprimante**

Depuis 2001

in-foca
www.in-fo.ca

**BON FESTIVAL
DU PAPIER!**

Patrick Foucault, propriétaire
128, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2E2
819 845-5082 • ventes@in-fo.ca

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
VAL-SAINT-FRANÇOIS**
Dr Daniel Lavoie d.m.v.

SERVICES OFFERTS
Animaux de compagnie • Médecine générale
Chirurgie • Radiologie • Dentisterie
Analyses sanguines

Bon Festival du Papier!
17, Jeanne-Mance, Windsor
819 845-5207

99.3 FM
ESTRIE - BOIS-FRANCS



Je vous invite à m'écouter
pour «un été super cool» et gagner
vos sorties estivales.

Yves Paquet

www.fm993.ca
819 879-0993 • info@fm993.ca

FESTIVAL DU PAPIER DE WINDSOR

21 ans!

10 au 12 juillet 2015



DE WINDSOR

les soirées de vendredi et samedi

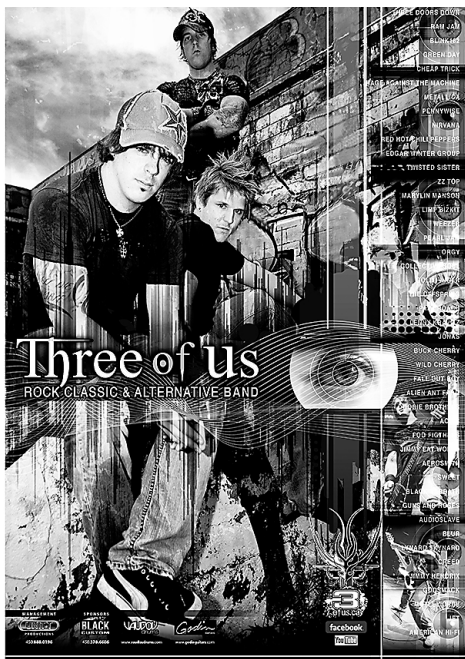
spectacles d'ouverture et de fermeture, ainsi qu'au « flashmob » et tout récemment à la Fête du Lac des Nations et au Bistro SAQ. En 2012, il débute sa carrière solo et prépare actuellement son premier album dont la sortie est prévue pour cet automne.

Three of Us, samedi 22 h 15 :



Tim Brink, samedi 20 h

Three of Us a déjà commencé à se faire remarquer plus sérieusement depuis un an



Three of Us, samedi 22 h 15

dans plusieurs régions du Québec. Ces passionnés, natifs de la Montérégie, promettent un spectacle digne de leurs ambitions.

Three of Us, composé de trois jeunes musiciens, continue d'être un groupe rock alternatif énergétique remodelant les plus grands succès des dernières années.

**JEAN-CLAUDE
ET DENISE GAGNÉ**

COMPTABLES

J.C.G.

*Félicitations à tous ceux et celles
qui contribuent à la réussite
de la Fête du Papier*

819 845-3165 ou 819 845-5742
875, Rang 12, C.P. 152, Windsor (Québec) J1S 2L5



Le Groupe Yvan Frappier

545, Route 249 Nord, C.P. 92, Windsor
Tél. : 819 845-5436 / Téléc. : 819 845-4998

*C'est toujours avec fébrilité et
fierté que le Festival du Papier
est attendu. Le Groupe Yvan
Frappier félicite tous les
bénévoles et les créateurs pour le
magnifique travail qu'ils
accomplissent pour une
21^e année. Nos meilleurs vœux
de succès pour l'édition 2015.*

**Tuyau
FAB MF inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Fabrication syndicale de tuyauterie industrielle.

**Service d'entretien
PIERVAN inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Entretien et maintenance industrielle.

**Division chantier
Constructions
EDB inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Travaux de mécanique, chaudronnerie, tuyauterie, structure et arrêt d'usine.

**FTC
ÉLECTRIQUE inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Entretien et maintenance électrique.

**Division usine
Constructions
EDB inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Fabrication ou reconditionnement de pièces métalliques mécano-soudées.

**Usinage
UBT inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Usinage de précision pour l'industrie lourde.

**Constructions
T.G.D.B. inc.**
Division spécialisée du groupe Yvan Frappier
Isolation d'équipement et tuyauterie industriel avec service d'échauffage.

**Inspect-
CONTRÔLE inc.**
Cheminey Inspection and Repair

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

**Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :**
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$

Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100 \$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

Commerce

ESPACE à bureau, jusqu'à 1000 pi.ca, tout aménagé, emplacement stratégique, libre immédiatement, rue St-Georges, Windsor 819-845-5661 jour ou 819-845-3746

À louer

1 mois gratuit, St-François-Xavier, grand 4-1/2 à aire ouverte, balcon et stationnement, vue et accès au lac, libre 1er juillet à 610 \$/mois. 819-826-5044

2 x 4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, eau chaude et chauffage inclus, 510 \$/mois. Près de tous les services 819-238-1003

2-1/2 avec entrée Lav.-Séc. à 340 \$\$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

227 route Windsor, Bromptonville, 5-1/2 à 610 \$/mois, rien d'inclus, libre en juillet, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-620-8320

3 x 5-1/2 chauffé et éclairé, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530 \$/mois, libre 1er juillet. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1-2 à 330 \$/mois et 5-1/2 à 492 \$/mois, sur 7e avenue sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre 1er juillet, Mme Bilodeau. 819-826-2173

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

3-1/2, eau chaude et laveuse/sécheuse fournies, chauffé, éclairé, semi-meublé, 2e avenue à Windsor, au 2e étage. Non-fumeur, pas d'animaux. 440 \$/mois. 819-845-3235

4-1/2 à Windsor, chauffé et près de tous les services, libre 1er juillet, 495 \$/mois. 819-571-6767

À louer

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3^{1/2} Champêtre, gr. terrain, ensoleillé

8, Ave Melbourne Sud

LIBRE JUILLET

2 X 3^{1/2} très bien situé, ascenseur

7 Principale Sud

LIBRE AOÛT

4^{1/2} rez-de-chaussée

8, Ave Melbourne Sud

LIBRE JUILLET

2x 3^{1/2} Édifice sécurisé

53 Adam

1xLIBRE IMM ET 1x JUIL.

5^{1/2} luxueux, ac, planchers bois

170 Collège Nord

LIBRE AOÛT

6^{1/2} immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon

19, Grove, Danville

LIBRE JUILLET

LOCAUX COMMERCIAUX

239, Principale Nord

395 Principale Nord

819 826-3777

GROUPE FINANCIER WINDSOR

3^{1/2}
LIBRE IMMEDIATEMENT

Local commercial
à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

4-1/2 au 2e étage, 57 rue St-Georges, Windsor, 480 \$/mois, rien d'inclus, libre 1er juillet. 819-845-4465 ou 819-821-1346 cell

5-1/2 à louer OMH Windsor, immeuble/famille, libre 1er août. Pour couple ou monoparental avec enfants, prix basé sur les revenus. 819-845-3476

6-1/2 rénové à neuf, 600 \$/mois, 3-1/2 rénové, 400 \$/mois, rue Principale Nord, Richmond. libre 1er juillet 514-817-2608

7-1/2 à Richmond, secteur paisible, 2e étage, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-826-5075 ou 819-816-1311

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

AÎNÉS. À St-François-Xavier, un organisme sans but lucratif qui offre des logements 3-1/2 aux gens qui désirent vivre en communauté, partager leurs compétences et gérer leur immeuble tel un propriétaire. Disponible pour les personnes à faible revenu, soit moins de 20 500\$ annuellement. À noter que 10 repas hebdomadaires à prix abordable sont obligatoires, dîner et souper, du lundi au vendredi. Aussi 4-1/2. Au Jardin des Sages. Pour information : Rose-Aimée Boileau 819-845-1168

À Val-Joli, 4-1/2, libre 1er juillet. 819-845-2259

4-1/2 rue des Cèdres à Richmond, sur 2 étage, 2 salles de bain, style condo, avec grand balcon, 630 \$/mois et aussi 4-1/2 sur 1 étage, à 535 \$/mois, très grand style condo, entrée indépendante avec balcon, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-620-8320

BEAU grand 5-1/2, à Windsor, 2e étage d'un duplex, nouvellement rénové, accepte petit animaux, libre immédiatement. 819-446-0503

CHAMBRE à louer au 317 Cleevemont, Richmond, 300 \$/mois, chauffage, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus, libre immédiatement. André 819-826-1690

GRAND 4-1/2 à 460 \$/mois, Windsor, libre immédiatement. 3-1/2, tout inclus. 819-349-4480 après 17 h

GRAND 4-1/2, 242 rue Adam Richmond, salle de bains rénovée, près de tous les services, école, épicerie, bureau de poste, pharmacie, 525 \$/mois, rien d'inclus, libre 1er juillet. 819-823-6225 ou 819-620-5655

GRAND 5-1/2 à Richmond, situé à 30 minutes de Sherbrooke et Drummondville. 505 \$/mois, libre 1er août. Contactez Daniel Côté 819-313-1122

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471 Francine

LOGEMENTS à louer, 2-1/2 et 3-1/2. situés au 213, Rue Principale Nord Richmond. À partir de 250 \$/mois. Pas d'animaux. au 819-826-5280

RICHMOND 3-1/2 à 430 \$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre en juillet. 819-679-8473

RICHMOND 3-1/2 rue Stanley, 1er étage, près des services, endroit tranquille, 350 \$/mois, libre 1er juillet 819-578-8818

RICHMOND 3-1/2, sur Principale Sud, près du maxi/poste/dépanneur, libre immédiatement ou pour juillet, buanderie et locker à accès restreint au sous-sol, paisible et tranquille 310 \$/mois, rien d'inclus, pas de chien. Hugo 819-571-6428

RICHMOND grand 6-1/2 sur 2 étages, bois franc, rénové, 665 \$/mois rien d'inclus, libre immédiatement 819-846-1722

RICHMOND, 1 x 5-1/2 et 2 x 4-1/2 au 1er étage (rez-de-chaussée) 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND, 340, Laurier, Grand 4-1/2, ensoleillée, balcon, 2e étage. Endroit tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. 819-826-5305

ST-FRANÇOIS-XAVIER, 4-1/2 à 530 \$/mois et 2 x 5-1/2 à 560 \$/mois et 570 \$/mois, les 2 fraîchement rénovés 819-628-0163 ou 819-820-4538

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre 1er juillet à 620 \$/mois 819-348-6992

WINDSOR, 3-1/2 sur la 5e Avenue, refait à neuf, non-fumeur, idéal pour personne seule, entrée laveuse/sécheuse, 1 stationnement, 390 \$/mois. 819-432-1455 ou 819-845-1045

Divers

ADAM et Ève. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. tél.: 819-336-4320, 4 juillet party babydoll, fantasma 16-21 juillet, carnaval de Rio 23 -28 juillet, festival érotique 30 juillet-4 août, échangiste 6-11 août. www.camping-adam-et-eve.com

BOIS de chauffage à vendre, nous offrons aussi le service de coupe de bois de chauffage chez vous avec processeur. 819-845-3569 Francis

CREDIT700.CA Prêt enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

MOBILIER de chambre à coucher 5 morceaux, en mélamine blanche, incluant tête de lit double, 2 tables de chevet, bureau monsieur, bureau madame, le tout pour 175 \$ 819-879-0829

POÊLE, réfrigérateur 450 \$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250 \$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50 \$ jusqu'à 150 \$; matelas 54 po. et Queen, 50 \$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 4397 \$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SCOOTER Beamer II, 2005, noir, 4700 km, prix demandé 875 \$ 819-571-9927

SIROP, tire et beurre d'érable, poulet de grains, patates rouges. 819-846-3052 jour

TÔLE de grange usagé (légèrement rouiller) à vendre 5 \$ la feuille de 10 à 12 pieds de long x 32 po de large environ. Clément Cell.:819-820-6785 ou 819-845-4280

Vente de garage

VENTE de garage les 4 et 5 juillet au 303 Chemin Garrett, GPS Magellan, 2 arcs, 2 bicyclettes, 2 pompes d'eau, tente de chasse.

Animaux

PITOU-NET



819-845-7156

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE



ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES

Clément Goyette
Mini-conteneurs à louer

MÉTALX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

Ramassage de branche & autres matériaux
Nettoyage de terrain & abattage d'arbres

Récupération de vieille huile à chauffage

819 820-6785 cell, **819 845-4280** laisser message
Clément Goyette, prop.

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

Rencontres

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Pour une publicité, contactez une de nos représentantes au 819 845-2705

Divers

Les Enchères A/B Sherbrooke ENCANTEUR

Encan

Pour la succession de M. Jean-Claude Martel situé au 441 route 112, East Angus JOB 1R0. La vente aura lieu, le samedi 4 juillet 2015 à 10 h 30.

Seront vendus : Réfrigérateur, cuisinière, ensemble laveuse et sécheuse, petit congélateur, petit réfrigérateur, set chambre complet, set cuisine, bureaux, tables, berceuses, chaises, bibliothèque, aquarium, TV, système de son, arbalète avec flèches, chaudrons, vaisselles, petits appareils électriques, etc.

Divers : Dodge Ram Van 1988, très propre, tracteur à pelouse Columbia 16 ah/42, génératrice 7 hp 3500w, tondeuse à pelouse mtd, fouette à essence, beaucoup d'outils de toute sorte, outils électriques, petit compresseur à air, 2 corroyeurs, raboteuse 12 ½, banc scie Makita, banc scie King 10", toupie, scie césar, scie radiale, outil à air, touret d'établie, étiau, scie à chaîne Stihl, MS 250, fendeuse à bois électrique, 2 escabeaux, échelle aluminium, pompe de puisard neuf, abri de jardin 10x10 neuf, hamac, balayeuse Shop-Vac, lot de bois de construction, divers, bois chauffage environ 3 cordes, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : Argent comptant, débit, visa et mastercard.

P.-S. C'est une très belle vente à ne pas manquer. Visite de l'encan à compter 9 h 30 le jour de la vente. Les Enchères A/B ne sont pas responsables des accidents vols ou dommages survenus sur les lieux le jour de l'encan.

L'équipe de TV Canal-D sera sur place pour l'enregistrement d'émission d'automne.

Les Enchères A/B Sherbrooke

Alain & Gaston Brousseau

(819) 572-1279 ou (819) 846-3510

Voir photos au www.encheres-ab.com

Disponible pour tous genres d'encans

10^e gain en 11 matchs cette saison pour les Aigles seniors

Windsor – Avec seulement 14 joueurs, les Aigles seniors de Windsor ont triomphé le vendredi soir 26 juin devant une centaine de partisans à l'aréna Cartier à Laval. Les visiteurs ont signé un gain de 12 à 10 face à la Milice de l'entraîneur-chef François Leboeuf.

Le numéro 99 des Aigles Srs de René Kendall, l'excellent attaquant Francis Côté, a dirigé l'offensive des vainqueurs avec une soirée de six points. Et que dire du numéro 25, le vétéran Ghyslain Richard, avec une productivité de 7 points, dont 3 buts dans ce 4^e gain en 5 matchs sur la route cette saison pour l'équipe estrienne du circuit Pélouin.

Les autres marqueurs des Aigles dans cette victoire (une 3^e en 4 parties cette saison face à Laval) sont Alex Veilleux Kendall (2b-2a), Karl Parent (2-1), David Massé (1-2) et Vincent Dubreuil (1-2) face au gardien Hugues Tremblay de la Milice qui a repoussait 24 des 31 tirs en sa direction dans ce match âprement disputé. Hugues Tremblay a gardé le filet durant les 28 minutes du match, suivi de Nicolas Leboeuf g pour les 32 dernières minutes de la partie, allouant 5 buts sur 21 tirs.

Dans le revers des Lavallois, Alexandre Hamel s'est imposé avec 4 buts auxquels s'ajoutent les efforts de Ian Hébert (3-1), Jason Lachapelle (2-1), Louis Philippe Gascon (1-0) et Jean Guillaume

Thouin (0-4) face à l'excellent portier des Aigles, Alex Massé, qui a repoussé 38 des 48 tirs de la Milice en 60 minutes de jeu pour remporter sa 7^e victoire de la saison.

Les officiels de la rencontre, David Paré et Christian Lamothe, ont imposé 27 pénalités dans ce match pour 90 minutes de punitions dont 5 minutes à Guy Saint Laurent de Laval pour imprudence et atteinte à la sécurité du jeu, ainsi qu'à son coéquipier Louis Philippe Gascon et Jordan Salois de Windsor pour s'être battu en 3^e période. À la dernière minute de jeu, Gascon, Salois et Alex Veilleux Kendall ont écopé pour des pénalités d'inconduite.

Source et texte : Circuit québécois de crosse senior (GP) / L'Étincelle (RC).

Astrologie

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99 \$/min)

Offre de service

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + tenue de livre 819-446-6393

Offre de service

CONCEPTION Graphique - Web
IMPRESSION Presse - Numérique
DISTRIBUTION de circulaires
www.publiffusion.com

Offre de service

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

TONTE de pelouse pour commercial et résidentiel, taillage de haies et arbustes, ramassage de feuilles, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments). Rénovations, service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

Offre d'emploi

AAA Emploi étudiants & adultes\$\$\$ Fais-toi jusqu'à 250 \$/semaine en vendant de vraies bonnes barres de chocolat et des amandes enrobées dans ta région. Horaire flexible!) 1-800-561-2395. Moniteurs recherchés 1-800-276-7142

ACCÉDEZ au programme clé en main. Route de distributrices automatiques. Produits de grande consommation. Clientèle fournie par la compagnie. Oui c'est rentable. Informez-vous maintenant. 514-439-2212

CANDIDAT IDÉAL ?

Faites appel aux annonces classées de l'Étincelle!
819 845-2705

Offre d'emploi

CAISSIER (ÈRE) dynamique et responsable demandé au Dépanneur Rénald Morin à St-François-Xavier, se présenter au dépanneur au 99 rue Principale St-François-Xavier. Salaire à discuter selon expérience.

CAMELOTS DEMANDÉS pour **La Tribune à Windsor**
rue Frye Est
Place Goyette
Place Bellefeuille
Contactez **Lise Boillard**
819 845-2820

Carrières et profession

RECHERCHE D'EMPLOI • FORMATIONS • ORIENTATION • ENTREVUE

L'ORIENTATION DE VOTRE CARRIÈRE DÉBUTE AVEC DES EXPERTS.

> L'EMPLOISUR360°

ASBESTOS T 819 879,4080 WINDSOR T 819 845,4199

www.clubdeplacement.com

Club de PLACEMENT
Firme d'experts en recherche d'emploi et en gestion des ressources humaines.

Du monde en ligne jusqu'à vous™

postescanada.ca/carrieres

Nous embauchons des **Agents de livraison**

Aimez-vous interagir avec le public, travailler à l'extérieur et être actif ?

Désirez-vous jouer un rôle clé au sein d'une équipe et de la communauté ?

Joignez-vous à notre équipe comme agent de livraison à Windsor ou à Asbestos.

Visitez **postescanada.ca/carrieres** et recherchez le poste n° J0515-1501 pour obtenir plus de détails.

Offre de service

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

CONSTRUCTION NEUVE RÉNOVATION

Maison à vendre
clé en main ou avec votre plan

Éric Bouchard 819 345-8133

Offre de service

Excavation & Remorquage MICHEL MARCOTTE

Excavation & transport de tout genre

Remorquage 7/24

397, rue Saint-Georges, Windsor (QC) J1S 1K6
Michel : **819 347.5459**
Autre : **819 845.2878**

EXCAVATION Champagne

IMPERMÉABILISATION DE FONDATION

INSPECTION PAR CAMERA

DRAINAGE

PASCAL CHAMPAGNE, PROPRIÉTAIRE

www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca
Windsor (QC) 819 446-3691

Services funéraires

Les décès
dans la région...
visitez le
www.letincelle.qc.ca

Cass Richmond
819 826-2502

Résidence Funéraire Windsor
819 845-5229

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible et responsable**

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

SERVICE OFFERT

« Suivi de deuil » avec Line D. Letendre

Contactez-nous !

Avis de décès

Avis de décès

M. André (Jim) Champagne

A La Maison Aube-Lumière, le 19 juin 2015, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur André (Jim) Champagne , fils de feu Philibert Champagne et de feu Doris Grenache, demeurant à Windsor.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles le samedi 4 juillet 2015 à 14 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor.

Monsieur Champagne laisse dans le deuil ses enfants, Stéphanie (Jean-François Blouin) et Mark (Sylvie Thibodeau). Ses petits-enfants, Laurie, Éva, Rosalie, Hugo, et Gabrielle. Ses frères et sœurs, Raymond, Denise (Jacques), Renald (Sylvie), Yvan (Kelley), Yvon (Judi) et Carole (Jean-Raymond). Il était le frère de feu Nicole, il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et plusieurs amis.

La famille tient à remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière pour tous les bons soins prodigués à monsieur Champagne.

En guise de sympathie, les dons à :
La Maison Aube-Lumière, 3071, 12^e Avenue N, Sherbrooke J1H 5H3
seraient grandement appréciés de la famille.



LIGUE DE SOFTBALL DE RICHMOND

Le Timber Mart Couture a raison de l'Industrielle Alliance

Richmond – Le dernier programme de la ligue de softball Timber Mart Couture de Richmond a été marqué par deux matchs complètement différents alors que la première partie a donné lieu à un excellent duel de lanceurs tandis que le deuxième s'est avéré à sens unique.

Les lanceurs Réal Couture et Gabriel Bourgeois ont en effet donné un très bon

spectacle en retirant tous les deux les 9 premiers frappeurs dans l'ordre au cours des 3 premières manches, mais c'est finalement la formation du Timber Mart qui est sortie victorieuse de la rencontre en l'emportant de justesse 2-0 sur l'Industrielle Alliance A. Veilleux-Kendall.

Une défaite dure à avaler pour la formation de Sean Boersen qui a vu Nicolas Couture

briser l'égalité en 4e manche en cognant un solide double qui a amené au marbre Jean-Marc Dubois. Les gagnants ont également exécuté les jeux en défensive pour étouffer la menace de leurs adversaires au cours des deux dernières manches.

Marcel Couture a réussi 2 des 4 coups sûrs des gagnants et Maxime Boucher a fait de même pour les perdants qui ont aussi frappé seulement 4 coups sûrs. Le lanceur gagnant a été Réal Couture, auteur d'une brillante performance tout comme le lanceur perdant Gabriel Bourgeois qui a repris du poil de la bête. Pour ce qui est du deuxième match, il s'est résumé à la nette domination de l'hôtel

Grand Central, laquelle n'a eu besoin qu'un bon début de match en marquant 4 points aux dépens du vétéran lanceur Guy Marchand, pour l'emporter facilement au pointage de 10-2 sur le Pub Amigo. Le lanceur perdant s'est en effet fait « poivrer » en première manche pour subir la défaite, tandis que Dave « Les Bras » Paterson continuait à surprendre tous les gérants d'estrade en n'accordant seulement que 4 coups sûrs pour remporter la victoire. Ce dernier s'est même permis de frapper un coup de circuit en première manche, un premier accordé par Guy Marchand depuis des lunes !

Ryan Murphy, Michael Boersen et Barry Blinn

Immeubles
YVON PAQUIN
Agence immobilière



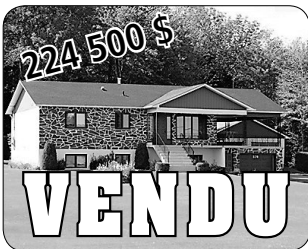
73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**



2015/08

POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



570 RTE 249, VAL JOLI
GRANDE PROPRIÉTÉ, TERRAIN 300' X 200'
AMÉNAGÉ, BOISÉ ET BORDÉ DE HAIES.



124 DU PARC, WINDSOR
PLAIN-PIED TOUT BRIQUE, 3 C.C.



125-127 ST-GEORGES, WINDSOR
DUPLEX 1 X (6 1/2) ET 1 X (4 1/2)



10 DES OUTARDES, ST-DENIS DE BROMPTON
COTTAGE (2013), 3 CC. TERRAIN 42,347 PC.



12 MARIE-LAURE, ST-CLAUDE
BORD DE L'EAU! A QUI LA CHANCE!



109-111 PRINCIPALE S. VAL JOLI:
REPRISE! TOUT BRIQUE SUR TERRAIN
100' X 200'



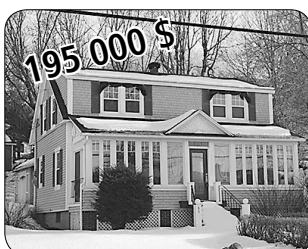
3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, TERRAIN 150' X 250' BOISÉ



127 DU MOULIN, WINDSOR
À ÉTAGE 3 CC, PRIX SOUS
L'ÉVALUATION!



116 PRINCIPALE ST-FRANÇOIS-XAVIER
BÂTISSE COMMERCIALE, BCP DE POTENTIEL.



86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR
TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.



163-165 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX DE STYLE JUMELÉ, PRÈS DE TOUT.



444 JACQUES, ST-GEORGES-WINDSOR
CONST. NEUVE, 4 CC, FINIT SUR 3 ÉTAGES.



267 SIMONEAU # 6, WINDSOR
CONDO MODERNE AU 2E ÉTAGE,
1 CC ET BUREAU.



1180 CH. GODIN, SHERBROOKE
CHALEUREUSE, 4 CC, TERRAIN 33,000 PC.



22 ST-GEORGES, WINDSOR
EDIFICE TOUT BRIQUE AVEC BCP D'ESPACES
DE BUREAU

CLUB QUAD

Réparation du sentier d'été

Saint-Denis (RC) – Plusieurs bénévoles du Club Quad MRC Val-Saint-François se sont rassemblés pour réparer les dommages majeurs du sentier d'été situé entre le chemin du Barrage et Racine. À cause de la gelée profonde en hiver et les pluies abondantes, plusieurs ponceaux ont été remis en place ou remplacés et des travaux de gravelage étaient nécessaires pour niveler les crevasses.

Le sentier d'été est maintenant accessible pour les membres et utilisateurs, ce qui permet à tous de profiter des 20 kilomètres du sentier.

Par ailleurs, le club a participé récemment au défilé de la Fête nationale à Saint-François et à celle du Canada à Richmond. La prochaine participation du genre sera celle du Festival du papier de Windsor. Pour plus d'information, consultez le site de l'organisme (valst-francois.fqcq.qc.ca), ou composez le 819 574-6150.



MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

2%*

VisibiliT
Une exclusivité Proprio Direct
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES
LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER
1^{er} courtier en Estrie

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(819) **573.2224**

OFFREZ-VOUS UN COURTIER
À PARTIR DE
SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

Proprio Direct

Passez du **rêve** à la *réalité* !

Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

ont mené l'attaque des vainqueurs avec 2 coups sûrs chacun et à noter qu'il s'agissait du premier match de la saison pour Barry Blinn qui a été fidèle à sa réputation de solide coigneur. Dans le camp des perdants, la seule bonne nouvelle a été la belle performance au bâton de Guillaume Lyrette, lequel a frappé 2 coups sûrs. Cependant sa détermination n'a pas réussi à entraîner ses coéquipiers dans son sillon, lesquels après le match, ne cessaient de s'interroger sur les raisons de leur série d'insuccès cette saison.

La direction du Pub Amigo a donc décidé de poser un geste afin de secouer l'équipe en rétrogradant Patrick Lefebvre aux ligues mineures pour une période d'une semaine à Punta Cana en République Dominicaine. Il séjournera dans un hôtel tout inclus dans

le but avoué de lui faire prendre du poids et ainsi ajouter quelques kilos à sa musculature dans l'espoir qu'il redevienne le « Pat the Hammer » de jadis. Le Pub Amigo a un réel besoin de puissance à l'attaque et la direction de l'équipe ne lésine pas sur les moyens à prendre, quitte également à ce que Patrick utilise ses talents de gérants en sortant Vladimir Guerrero de la retraite !

Classement

Après 7 programmes qui ont été disputés dans la ligue de softball Timber Mart Couture, le Timber Mart mène le classement avec 12 points (6-1), suivi de l'Hôtel Grand Central avec 8 points (4-3) l'Industrielle Alliance avec 6 points (3-4), et le Pub Amigo ferme la marche avec 2 points (1-6).



Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com



RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU
Courtier immobilier agréé DA

819 571-2904

LUCGAUDREAU.COM

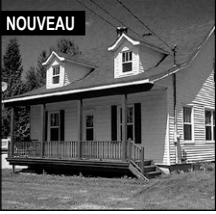
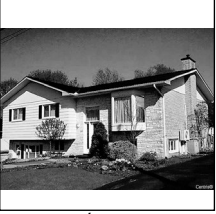
COMMISSION ABORDABLE

RE/MAX ÉVALUATION GRATUITE

RE/MAX D'ABORD AGENCE IMMOBILIÈRE 819 822-2222



PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225

 50 BRANDT DANVILLE MLS 24123253	 278, RUE PRINCIPALE KINGSBURY MLS 26427850	 184, RTE 143 CLEVELAND MLS 11987939	 240, RUE DE L'ÉGLISE DURHAM SUD MLS 21681343
 709, RUE DES SAULES RICHMOND MLS 14870761	 152, RUE DUSSEAULT ASBESTOS MLS 24037685	 446 RUE ST-ROCH, ASBESTOS MLS 22404369	 1780, SPOONER POUND RICHMOND MLS 14735273
 865, RTE 116 O. DANVILLE MLS 28823389	 1149 CH. DU CIMETIÈRE, MELBOURNE MLS 18235649	 103, LAROCHELLE, ASBESTOS MLS 14046123	 21 RUE CRABTREE, WINDSOR MLS 10515629

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié

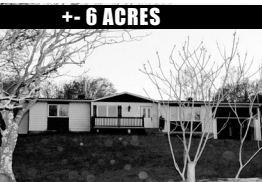
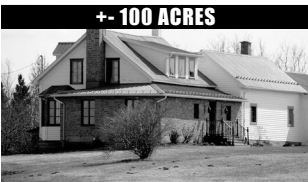
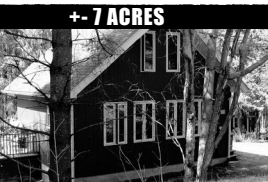
819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com

Rejoignez-moi sur facebook : Helene Tousignant - Re-max

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

COIN DE VILLE

BORD DE L'EAU  MELBOURNE Superbe maison ancestrale, champêtre. Grande galerie. Magnifique terrain bordé par la rivière St-François. Près des autoroutes et services. Idéal pour commerce léger saisonnier, ou à l'année (bricoleur)	NOUVEAU  MELBOURNE avec "Bord de l'eau" comme titre et texte suivant : Melbourne. Superbe centenaire tout en briques, grande galerie. Solarium à l'arrière surplombant la rivière. Pièces au cachet d'antan, boiseries et plafonds hauts. S. bain rénovées. Terrain paysagé et intime, bordé par la	 KINGSBURY Solide comme le roc, au cœur du pittoresque village de Kingsbury, ce plain-pied vous attend. Possession rapide, grand terrain et grand garage détaché (25' X 54') pour vos projets. Qualité de vie exceptionnelle à 10 minutes de l'autoroute 55.	NOUVEAU PRIX  RICHMOND Magnifique centenaire superbement restaurée. Toit d'ardoise, boiserie, grandes fenêtres, plafond haut, 2 escaliers, 4 cc, 2sb, pisc. creusée, garage dble, terrain intime. Tout pour vous séduire !	NOUVEAU PRIX  MELBOURNE Superbe centenaire, authentique Arts & Crafts, bien restaurée, cachet d'antan. Boiseries, plafonds hauts, bel escalier à l'entrée, foyer au salon. 4 cc, 1,5 sb. Magnifique terrain arbres matures, aucun voisin à l'arrière. Prox. services et autoroutes. Vous adorerez!	 ASBESTOS Superbe duplex impeccable, beau secteur tranquille, 3 garages. Idéal pour propriétaire occupant. Partie du sous-sol bien finie et l'autre partie réservée pour rangement, avec sortie extérieure. Cour asphaltée. Vous aimez les constructions bien faites ? En voici une !
 KINGSBURY Beau cachet, bonne construction, fenestration abondante. Secteur tranquille et homogène. 3 cc, ss-sol aménagé avec porte-patio. Pisc. creusée, beau grand terrain intime. A voir !	 CLEVELAND Superbe 4plex x 5 1/2, tout en briques, très bien entretenu, près des services et autoroutes, excellent rapport qualité prix !	 DURHAM-SUD. Quel potentiel ! Résidentiel ou commercial. Demeure centenaire ayant bénéficié de beaucoup de belles rénos à l'intérieur. B&B, Auberge, bureau professionnel à vous de choisir. Mettez votre touche personnelle et vous aurez une propriété unique !	NOUVEAU  CLEVELAND la campagne à deux pas de la ville. Tranquillité assurée. Beau plain-pied, grandes pièces bien aménagées. Deux salles de bain au goût du jour. S-sol fini avec sortie extérieure sur grand terrain. Vaste salle familiale, atelier. Vous cherchez la paix et l'espace, les	Reprise de finance  DANVILLE, très intéressante. 4plex, plusieurs rénovations faites à l'intérieur. Beau cachet pour les bricoleurs amoureux de restauration de maisons anciennes. Beaucoup de potentiel.	POSS. DE BIGÉNÉRATION  CLEVELAND Superbe plain-pied très bien construit et bien situé avec accès facile aux autoroutes principales. Intérieur vaste, clair et très chaleureux. Cuisine rénovée et très grande salle familiale avec plafond de bois pour un cachet noble mais convivial. Possibilité de bi-génération. A voir.

NOUVEAU  CLEVELAND. Cottage super coquet, très ensoleillé, beau petit lac à l'arrière. Adjacent, un immense garage idéal pour les mordus de mécaniques diverses. Directement sur l'auto 116 – près de Richmond et Danville.	NOUVEAU  +- 6 ACRES CLEVELAND Vrai coin de campagne pour relaxer. +- 6 ac prairie/bois. Plain-pied 4 cc, 2sb, s-sol part. aménagé, grandes pièces claires. A voir!	+- 100 ACRES  DURHAM-SUD. En prairie/forêt et bcp de bâtiments. Propriété centenaire merveilleusement restaurée au goût du jour. Foyer de masse ds la cuisine et grand foyer dans le salon. Garage double attaché. Belle vue. Vous serez enchantés !	NOUVEAU  ULVERTON Terre de +200 ac. – Boisé mixte mature. Ruisseau coule sur la terre	+- 7 ACRES  MELBOURNE Résidence de style "chalet", 2 cc. plus atelier ou maisonnette d'été pour vos invités. Un étang avec gazebo, environnement boisé, aucun voisin autour. Planifiez votre prochain été ds la nature et la paix!	 ULVERTON Très belle propriété baignée de lumière grâce à une abondante fenestration orientée sud-ouest. Situé dans un cul-de-sac, le grand terrain entouré d'arbres longé par un petit ruisseau. La grande mezzanine et le pci ajoutent charme et chaleur à la maison.
---	---	---	--	---	--

Achetez 2 gallons pour **39.⁹⁹\$** et recevez
UNE PIZZA LARGE GRATUITE
chez  **Domino's** de Sherbrooke ! *



**OFFRE
VALABLE**

**JUSQU'AU
8 JUILLET 2015**

Offre valable jusqu'au 8 juillet. Jusqu'à épuisement des stocks. Payez et emportez.
Aucun financement disponible. Détails en magasin.